

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita: "El Adelantado de Segovia, S. L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda  
San Agustín, 7. Telfs. 414696-97-98. SG. 7-1958. Precio 20 ptas.

Viernes 18 de abril de 1980  
Año LXXX.—Número 24.347

## Suárez prepara él solo la remodelación del Gobierno

*Pérez Llorca pasaría al reforzado Ministerio de Administración Territorial  
Y Calvo Ortega al de la Presidencia*

Madrid, 18.—Fuentes de la Administración han informado a «Europa Press» que el presidente del Gobierno está preparando una remodelación de su Gabinete, que sería de corto alcance en cuanto a los Ministerios afectados, y que se decidirá muy probablemente a principios de la próxima semana. Se da la fecha del lunes o martes como más posible para que Suárez dé a conocer la crisis ministerial.

Las mismas fuentes han indicado asimismo que esta remodelación la está preparando el presidente Suárez él solo, aunque ha solicitado consejo de alguno de sus inmediatos colaboradores, especialmente el vicepresidente segundo, señor Abril Martorell. No obstante, se insiste en que la decisión la adoptará el presidente en solitario y que hasta última hora no se concretará todo el alcance de la remodelación.

### ADMINISTRACION TERRITORIAL, CLAVE DE LA CRISIS

Las fuentes informantes han señalado que el Ministerio clave en esta remodelación es el de Administración territorial. Como es sabido, el vicepresidente Abril Martorell afirmó el viernes pasado en una reunión con algunos periodistas que para fortalecer el Gobierno bastaría «reforzar la parcela autonómica». Esta parcela como se sabe, depende del citado Ministerio.

### ¿CALVO ORTEGA, MINISTRO DE LA PRESIDENCIA?

A este respecto se habla de que Pérez Llorca pasaría a desempeñar el reforzado Ministerio de Administración Territorial. Como es sabido, es ahora ministro de la Presidencia, cargo que en aquel caso pasaría a ocupar el actual ministro de Trabajo, Calvo Ortega, de quien en más de una ocasión se ha dicho que, por sus dotes organizativas podría llegar a ser secretario general de UCD.

## SEGOVIA

### Los responsables del orden público piden a individuos y grupos más respeto hacia la ciudad

*Evitando el deterioro de ella con pintadas inadecuadas*

(Pág. 4)

Hoy, pleno municipal extraordinario, a propuesta de los concejales socialistas, para tratar sobre el proceso autonómico

### El señor Peces-Barba intervendrá esta tarde en una charla-coloquio

(Pág. 5)



La actriz Jennifer Jones, esposa del millonario Norton-Simon, aparece durante la subasta, organizada por la firma «Sotheby's», en la que la artista (como ya informábamos ayer) adquirió por el precio de 1.700.000 libras esterlinas (unos 255 millones de pesetas), un cuadro del siglo XV del pintor holandés Dieric Bouts, que representa la Resurrección de Jesucristo. La obra de arte, que irá destinada al Norton-Simon Museum de California, ha alcanzado el récord más alto por el pago de un objeto en las subastas de la referida firma.—(Telefoto Efe-upi).

## Podría desencadenarse la tercera guerra mundial

*Si la URSS replicara a una acción militar de USA en Irán*

Bonn, 18.—Si a una acción militar de los Estados Unidos en Irán replicaran los soviéticos con una intervención armada, la tercera guerra mundial sería inevitable, declaró el ex-jefe de Gobierno de Persia, Bachtiar, al matutino germano «Bild Zeitung».

En una entrevista que publica hoy el rotativo, Bachtiar sostiene que los rehenes norteamericanos serán puestos en libertad si los aliados de los Estados Unidos presionan económicamente a Irán.

Si Norteamérica interviniera militarmente para liberar a los rehenes, el Ejército iraní sería derrotado en veinticuatro horas, añadió Bachtiar en sus declara-

raciones a «Bild Zeitung».

### MOSCU NO QUIERE LA GUERRA

Bachtiar no cree en una réplica armada de los soviéticos, ya que Moscú no quiere la guerra.

En opinión de Bachtiar, Jomeini no es una persona capacitada para gobernar y se ha rodeado de un grupo de comunistas formados en Moscú.

El ex-jefe de Gobierno expresó su temor a que a la muerte de Jomeini el grupo de comunistas pida ayuda a la Unión Soviética y se desencadene en Irán una «gran guerra civil».—Efe.

## Los encendedores con carcasa de plástico no ofrecen peligro de explosión

«Los mecheros de gas con carcasa de plástico no ofrecen peligro de explosión». Esta es la conclusión a la que ha llegado la jefatura de armamento de la Guardia Civil después de una serie de rigurosas pruebas concluidas el día 1 de abril, y realizadas con motivo de la alarma que cundió entre la opinión pública a raíz de la explosión de varios mecheros que causaron la muerte de sus dueños.

## PAMPLONA

### Convocan una manifestación contra Del Burgo

Pamplona, 18.— Diversas fuerzas de izquierda y abertzales han acordado convocar una manifestación el domingo para exigir la dimisión del presidente de la Diputación Jaime Igracia del Burgo.

El acuerdo de convocatoria se ha adoptado tras una reunión a la que asistieron representantes de HB (Herri Batasuna), Kas Cordinadora Abertzale Socialista), Laia (Partido para la revolución de los trabajadores vascos), EMK (Movimiento Comunista de Euskadi) LKI (Liga Comunis-

ta Revolucionaria) y BR (Bandera Roja), CSUT (Confederación Sindicatos Unitarios de los Trabajadores) y EE (Euskadiko Ezkerra).

### AUNQUE NO FUERA AUTORIZADA

Las fuerzas convocantes intentarán negociar la legalidad de la manifestación con el gobernador civil, aunque anuncian que la convocatoria se mantendrá aunque no se diera autorización.— Efe.

### EN ESTE NUMERO

- ★ Robos y atracos a todas horas. Pág. 2
- ★ Es prácticamente imposible que desaparezcan las Escuelas de Artes y Oficios. Pág. 5
- ★ Otro futuro torero segoviano. Pág. 6
- ★ Habrá Vuelta Ciclista a España 1980. Pág. 16

HORNO B. SANT MILLAN  
calle de san millan 71  
SEGOVIA  
414388

Calentadores de gas para agua

COINTRA  
distribuidor exclusivo

Barrero  
Ladreda, 25. Teléfono 426261  
Polig. Industrial. Teléf. 420671



## apunte del día

### ARTES Y OFICIOS

Nos satisface conocer que las actuales escuelas de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos se van a mantener y serán potenciadas por una futura ley de enseñanzas artísticas, que se hace necesaria cada día más, aunque la fecha de entrada en las Cortes del mencionado proyecto de ley que debe de integrarse antes del mes de agosto, no es previsible por la cantidad de proyectos que hay en debate. Sea como sea, tanto el Ministerio de Educación como el de Universidades, deben poner a estas escuelas, como a las de danza, arte dramático, etc., a la altura que se merecen. Recordemos que de las escuelas han salido muchos gremios profesionales, que desgraciadamente están desapareciendo en la actualidad.

Concretamente con la escuela de Segovia, que lleva ya tres años en su funcionamiento y que si no llega a ser por un grupo de profesores actuales, la cosa no habría salido adelante, hay que destacar que ha tenido una brillante trayectoria y es ahora cuando ya comienzan a despuntar los primeros frutos de una gran compenetración y trabajo de profesores y alumnos. La Exposición que se organice con trabajos de los alumnos será, sin duda, una muestra de lo que decimos.

Finalmente, sólo queda esperar que las obras del edificio de la Casa de los Picos, por cierto dañada últimamente su fachada con unas desagradables pintadas de matiz político, queden totalmente terminadas.

## La Prensa opina

### RESPONSABILIDAD

#### PUEBLO. Escribe en un editorial:

«Grande es la responsabilidad de los parlamentarios catalanes en esta etapa, en la que tantas esperanzas se han depositado. La fragmentación del voto en las pasadas elecciones del 20 de marzo y el equilibrio en la correlación de fuerzas en el parlamento podrían hacer escasamente eficaces sus tareas si olvidan todos que es el interés supremo de Cataluña, a cuyo pueblo representa la institución, al que han de servir. Cataluña, en la precedente etapa de la transición, ha dado un gran ejemplo de responsabilidad y de unidad en lo fundamental; en la defensa de unos intereses que nos son comunes, cualesquiera que sean nuestras simpatías o nuestra militancia.

Confiamos, sin embargo, en el sentido de la responsabilidad de los hombres que nos representan, y en que sabrán flexibilizar posiciones, sin que nadie pueda sentirse traicionado. La historia no se acaba ahora, sino que justamente vuelve a comenzar, y tiene ya un hito señalado a cuatro años vista. Cataluña demanda soluciones avanzadas a sus múltiples problemas; es mucho lo que hay que conseguir aún de Madrid, y que nadie crea que puede conseguirlo por sí solo, y Cataluña es observada hoy con curiosidad como banco de prueba de un Estado en el que cada pueblo, en el futuro, se ha de autogobernar.»

### LA PRIMAVERA

**mundodiarario**  
barcelona

comenta Pedro Migel Lamet, S. J.:

El hombre del «tener» ha olvidado el «ser» y toca fondo. La primavera es importante—lo ha sido en todas las culturas—, porque nos evoca lo primigenio, el renacer de todo, la cosmovisión que se abre al que la verdad ama. En una palabra: la autenticidad. Autenticidad, frente al mercantilismo, moral hipócrita, caretas políticas, juegos de sociedad. Sencillez frente a mecanismos de poder. Libertad, frente a leyes extrínsecas que tampoco hallan a un sincero corazón. Vida permanente, por encima de nuestra propia vida y los diversos miedos a la muerte.

¿Quién nos arrancará nuestro íntimo descubrimiento? Nada ni nadie, porque es nuestra propia alma la que guarda el secreto y la que sabe contemplar y revestir de adecuada luz cada cosa.

No tema, pues. Esta noche salga de casa o pasee su perro por la acera. Mire con otra cara a la buena gente del barrio, valorando la socarronería de un bigote o el derrape de una ceja. Ponga su corazón en orden con la naturaleza del tiesto de la ventana o del viento en las hojas del árbol. Después vuelva a la «tele», los problemas de casa o las catástrofes del periódico. Empezará a verlo todo distinto. Como molécula perdida en medio de un cosmos que sigue vivo; como una semilla más, obligada a dar su brote, bueno o malo. Quizá entonces sonreirá pensando desde su butaca: como siempre los poetas tenían razón, y los niños que juegan, o los locos que se suben a los árboles, quizá valía la pena que los periodistas también de vez en cuando «hablémos de la primavera».

### COLABORACION

MADRID HOY

# ROBOS Y ATRACOS A CUALQUIER HORA

Por FERNANDO JAVIER

Madrid es una ciudad encantadora. Hace unos días, un actor de cine, al que no voy a hacer publicidad gratuita, decía acalorado en televisión que hay que salir a la calle, que debe desaparecer la «psicosis» de miedo, que Madrid tiene que recuperar su ambiente nocturno característico... Mi mujer, que le estaba escuchando, dijo en voz alta:

—Pues sal tú, majo, y después nos lo cuentas.

El actor es de los de ideas avanzadas, pero, claro, como el personal se abstiene de asistir a cine, teatros y demás, el progresista actor nota que se le escapa el pan y que con un poco de suerte, a lo peor termina en el paro obrero. De aquí su ardiente llamada al valor de los demás. De los demás —repite— porque él seguirá tranquilo en su casa. Y cuando su cuenta bancaria se vuelva raquítica y escuchumizada —que no va a tardar seguro que se hace conservador.

¿Que cómo están las calles de Madrid?... Encantadoras, encantadoras... Se lo voy a contar a ustedes con unos ejemplos, pero, no obstante, ustedes pregunten a sus familiares, amigos y conocidos que vivan en la capital de España. Así no me podrán tachar de sensacionalista.

A mediados del último julio, sobre las tres de la tarde de un día agotador, en la calle Almenrales, desierta, un chaval de diecisiete años aproximadamente me abordó con una navaja en la mano:

—¡El «peluco»!, dijo.

Yo no sabía lo que era el «peluco», pero me daba cuenta de que me querían robar. Y en una reacción instantánea, peligrosísima me dijeron después varios policías amigos, le solté un tortazo todo lo mejor que pude. El ladronzuelo perdió el arma en el lance y corrió cuanto le fue posible. Al día siguiente, mi cuñado Román me explicaba que el «peluco», en jerga de bajos fondos, es el reloj. En vista de ello, como el que llevaba puesto es uno muy bueno, de oro, que me regaló mi mujer, lo he cambiado por otro que me regalaron unos amigos hace veinte años y cuyo valor no asciende a las dos mil pesetas. Preparado está para regalárselo al primero que me vuelva a amenazar con un arma, porque según los entendidos en defensa personal, lo que nunca más deberé hacer ante un mozo de esta guisa, es defenderme. Debo dejarme robar sin decir ni pío. (Eso ya lo veremos).

Un mes más tarde, estando en Segovia —concretamente, el día veintidós de agosto— le dije a mi mujer que nos pasásemos por Madrid a recoger ropa de abrigo, porque al atardecer tenía frío. Ese mismo día nos vinimos y al día siguiente, al ir a por el coche de ella, a casa de su hermana, en el barrio de Al-

tamira, sobre las diez de la mañana, en la puerta, nos encañonó un fulano con una pistola que decía a media docena de personas que ya tenía en dicha posición:

—¡Os mato!... ¡Os mato!...

No me di cuenta de nada hasta que estuve fuera de mi automóvil. Mi mujer, que estaba dentro, se empezó a poner nerviosa y a querer gritar. Le dije muy despacio y en voz baja:

—Haz el favor de no asustarte. Ten serenidad y no te muevas de aquí por nada del mundo.

Mientras el «pistolero» seguía gritando:

—¡Os mato a todos!... ¡Y a vosotros, los del coche, también!... Venid para acá... ¡Os voy a matar!... ¡Os voy a matar!...

Con la mayor parsimonia que pude cerré el coche y lentamente, muy lentamente, me acerqué al individuo poniendo cara de absoluta ignorancia y sin levantar las manos. Sabía que me estaba jugando la vida, pero sabía también que tenía que ganar tiempo.

Nervioso y desquiciado el «pistolero» repetía su cantinela.

Observé a los que estaban encañonados para averiguar si podía contar con alguno en caso de una acción rápida e imprevista. Con ninguno. Todos estaban lívidos, aterrados e incapaces de reaccionar. Tomándome la situación a broma, pero con energía, dije al «matón» a voz en grito:

—Pero bueno, de qué va esta película, porque yo acabo de llegar y no sé nada del argumento?...

El hombre titubeó, no supo responder. En ese instante, tres coches de la Policía, silenciosa y rápidamente, nos rodearon superarmados y tras una conminación enérgica y con total exposición de sus vidas, desarmaron al «pistolero» y se lo llevaron. Luego nos enteramos que una señora que presenció la escena desde su casa, había llamado al 091.

También en el mes de agosto, uno de mis profesores, don Guillermo Orduña Pérez al ir a montar en su automóvil se vio sorprendido por un «elemento» que, navaja en mano, le exigió las llaves del coche so pena de dejarle un «recuerdo». Ya comprenderán el «recuerdo» que insinuaba. Se llevó el vehículo y un mes más tarde apareció con ochocientos kilómetros hechos. Suponemos —por el kilometraje— que el maleante, muy bien vestido por cierto, fue a recoger a su familia a cualquier playa cercana.

El famoso y admirado humorista Kalikates, que vive cerca de mi casa, contaba a unos amigos, no hace mucho, que hace unas noches, al bajarse del autobús en la Ciudad de los Periodistas, se vio atacado por cuatro «sujetos» con unas tremendas navajas en las manos. Su reacción fue correr hacia casa dando voces de socorro a

(Continúa en pág. 3)

## CARTAS DE LOS LECTORES

### SEGOVIA, AUTONOMICA

Sr. Director:

Con su permiso, deseáramos referirnos al artículo «Una visión de Estado», de don Juan Antonio Perteguer, que acaba de publicar EL ADELANTADO.

Hacemos abstracción de la filiación política del señor Perteguer, aunque merezca, como es natural, nuestra atenta consideración: Pero no se trata ahora de política, sino de la actitud de un reputado segoviano que ha expresado unas reflexiones sobre un asunto tan importante, y que a todos concierne, como la ordenación institucional de nuestra tierra.

Nos parece justo felicitar al señor Perteguer por su trabajo. Es una aportación seria, que ayuda, con lucidez y objetividad, a encontrar el mejor camino para Segovia.

Desde nuestra perspectiva segoviana, y poniendo por encima el bien común de cuantos vivimos en esta tierra, hemos de decir que valoramos mucho los criterios del articulista y que coincidimos con ellos en gran parte.

Es decir: 1.º Conviene que la provincia de Segovia no se incorpore al ente llamado Castilla-León, sino que mantenga y desarrolle su propia personalidad, sin caer en un nuevo centralismo.

2.º Procede, a nuestro juicio también, reivindicar la autonomía de la provincia, por los cauces y con las competencias que la Constitución autoriza. Autonomías provinciales vemos, en marcha, en Santander y Logroño (en Castilla) o en Navarra, Asturias y Murcia (fuera de ella). No hay ninguna razón para que Segovia no pueda alcanzar su propia organización autonómica.

Con mayor motivo cuando Segovia, además de provincia en sentido administrativo, es un verdadero territorio histórico, a pesar de los desgarros de tierras segovianas que anteriores centralismos han llevado a Madrid y Valladolid.

Autonomía para Segovia, con la mira puesta en una futura integración de las provincias castellanas y en el renacer de la verdadera Castilla.

Comunidad Castellana. Consejo de Segovia



CALENDARIO

SABADO 19 DE ABRIL

Van 110 días; faltan 256. Sol: De 7,34 a 20,58

SANTORAL

Santos: León, Jorge y Emma

PENSAMIENTO

«El que no crea en la Providencia no pregunte por qué es desgraciado» (Fenelón).

LOTERIA PRO-CIEGOS

Premiado ayer: 483.

FARMACIA DE GUARDIA

Muerte y Vida, 2

EL TIEMPO En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 677.1. Viento del NE. Temperatura máxima: 7.8. Lluvia recogida: 0,5 litros m.2.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 677.5. Viento del N. Temperatura Mínima: 2.4. A las 11: 5.6.

AGENDA

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Jerry Sheerín, óleos. Horario: De 9,30 a 13,30 y de 16,00 a 20,00 horas.

Todos los días, mañana y tarde, proyección sobre la obra de Sheerín en pintura, montajes y obra arquitectónica.

EN LA GALERIA «EDURNE» (PEDRAZA)

Primer Gabinete de Ciencias Naturales; dibujos de Carmen Santonja, Elena Santonja y Jaime Gamboa.

EXPRESION DE GRATITUD

La familia de don Juan Hernández Monjas, testimonia por este medio su gratitud a cuantas personas les manifestaron su sentimiento y les acompañaron al sepelio y cultos celebrados con motivo del fallecimiento de doña Victoria Monjas Manso (q. e. p. d.), y les comunican que la misa de privilegio se dirá mañana sábado, día 19, a las 11,30, en la iglesia parroquial de Bernardos.

EN EL TORREON DE LOZOYA

Exponen: Antonio Moragón, Rafael Gómez Buisán, Antonia Morel D'Arleux, Mariano de Blas, Concepción Tardón, y Artesanía «Toulouse Lautrec».

Horario: laborables, 7,30 a 9,30; festivos, 12 a 2 y 7,30 a 9,30.

MAÑANA INAUGURACION DE JUAN GOMILA

Mañana inaugura exposición en «La Casa del Siglo XV» el pintor catalán Juan Gomila.

Gomila, nacido en 1942, ha realizado numerosas exposiciones individuales y colectivas, tanto en España como en el extranjero, tiene varios galardones internacionales y tiene obra expuesta en varios museos.

Expondrá en Segovia hasta el próximo día ocho de mayo.

CAZA

RENOVACION DE MATRICULA DE COTOS

Jefatura P. del ICONA.— Se pone en conocimiento de los titulares de cotos de caza que no hayan renovado la matrícula del año 1980, que si no la recogen en las oficinas de esta Jefatura, antes del día quince (jueves) del próximo mes de mayo, se verán obligados a retirar las tablillas de señalización, por haberse anulado los cotos de acuerdo con el artículo 48 apartado número 4 del vigente Reglamento de Caza.

ENSEÑANZA

AYUDAS PARA REEDUCACION DE JOVENES MINUSVALIDOS

Delegación Provincial de Educación.—Se pone en conocimiento de todos los interesados que en el «Boletín Oficial del Estado» de nueve de abril del año en curso, se publica orden de 24 de marzo de 1980 por la que se hace pública la convocatoria especial de ayudas para reeducación de jóvenes minusválidos durante el curso académico 1980-81, en concepto de renovación y de nueva adjudicación.

La petición de ayudas deberá formularse en el impreso oficial que podrán recoger los interesados en los centros para los que piden la ayuda, dentro del plazo de treinta días a partir de la publicación de la presente convocatoria en el «Boletín Oficial del Estado».

PRUEBAS PARA LA OBTENCION DEL TITULO DE GRADUADO ESCOLAR

CONVOCATORIA LIBRE

Delegación Provincial del Ministerio de Educación.—Se pone

en conocimiento de aquellas personas mayores de catorce años que estén interesadas en realizar las pruebas de madurez para la obtención del título de graduado escolar, en la convocatoria del próximo mes de mayo, que deben realizar la matrícula durante el presente mes de abril en la Inspección Técnica de E.G.B., plaza de Colmenares, 2, donde se le facilitará impreso de instancia, al que deberán adjuntar fotocopia del documento nacional de identidad.

CINE

HOY, PROYECCION DEL CINE-CLUB «ANDRES LAGUNA»

Para hoy, el cine-club «Andrés Laguna» tiene previsto celebrar una sesión cinematográfica. Dará comienzo a las 6,30 de la tarde en el salón del Instituto «Andrés Laguna», y se proyectará la película «Tristana» de Luis Buñuel (versión castellana).

CULTOS

TERCIARIOS FRANCISCANOS

Mañana, sábado, a las seis y media de la tarde, en la sala de conferencias de los Padres Franciscanos, tendrán lugar los actos mensuales de los Terciarios. El tema de la conferencia será la lección sexta del curso: «Mensajeros de paz y de alegría», en forma de diálogo, a cargo de L. M. H., maestro de formación. A continuación, a las ocho, Eucaristía y cultos especiales a San Francisco de Asís.

Moderador: padre Prieto, asistente espiritual.

REGISTRO CIVIL

7 nacimientos

Nacimientos: Juan-Carlos Martín y Ortega, hijo de Julio y de María Glori; Patricia Gil y Morillas, de José-Luis y Catalina; Francisco Javier Velasco y Herrero, de Francisco-Javier y Josefa; Juan-José de Frutos y Crespo, de Juan-José y Gregoria; José-Luis de la Calle y Arranz, de Jesús y María Mercedes; María Josefa y Cristina Martín y Moreno, de Justo y Josefa-Raimunda; Borja Arribas y Mateo, de Román y Ascensión.

AVISOS

CORTE DE AGUA EN VARIAS CALLES DE LA CIUDAD

Excmo. Ayuntamiento de Segovia.—Con motivo de la urgente necesidad de practicarse las acometidas particulares a edificios, definitivas en la nueva red instalada en las calles de Conde Sepúlveda y Ezequiel González, se pone en conocimiento que éstas darán comienzo el próximo lunes día 21, por lo cual se producirán cortes en el suministro de agua, afectando éstos a la carretera de Villacastín, Avda. Obispo Quesada, calles de Conde Sepúlveda y Paseo de Ezequiel González, altos de Santo Tomás y calles adyacentes, Polígono de San Millán y calle de Valentin, procurándose en todo caso ocasionar las menores molestias a los vecinos de las zonas afectadas.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Segovia, 17 de abril de 1980. EL ALCALDE, José Antonio López Arranz.



PARA HOY PRIMER CANAL

- 15.00, Telediario. 15.30, Cosas. 19.00, Banner y Flapi. 19.25, Con ocho basta. 20.25, Más vale prevenir. 21.00, Telediario. 21.30, Sobre la renta. 21.45, Teatro breve. 22.20, Ding dong. 23.30, Ultimas noticias. 23.30, Buenas noches. 23.53, Despedida y cierre.

SEGUNDO CANAL

- 19.30, Carta de ajuste. 19.45, Presentación y avances. 19.47, Redacción de noche. 20.35, Polideportivo. 21.00, Ciclo: Agatha Christie. 22.45, Tribuna internacional. 23.25, Buenas noches. 23.28, Despedida y cierre.

PARA MAÑANA

PRIMER CANAL

- 11.45, Carta de ajuste. 12.05, Animales, animales, animales. 12.30, 003 y medio. 13.15, El mundo de la música. 14.00, Parlamento. 15.00, Noticias del sábado. 15.30, El osito Mischa. 16.00, Primera sesión. 17.40, Aplauso. 19.00, Los Angeles de Charlie. 19.45, Informe semanal. 20.30, Noticias del sábado. 20.45, Festival de Eurovisión. 23.55, Buenas noches. 23.58, Despedida y cierre.



- 7,00, Matinal cadena Ser. 8,30, Cosas de Segovia. 9,00, Informativo. 9,03, Cosas de Segovia. 10,00, Informativo. A las 10,03, Su programa. 11,00, Melodía cadena Ser. 11,30, Su programa. 13,00, Informativo. 13,05, Vermut de melodías. 13,20, Deportivo 80. 13,30, Información local. 14,00, Bolsa agrícola. 14,30, Informativo de las dos y media. 14,45, Información local. 15,30, Micrófono deportivo. 16,00, El gran musical del sábado. 17,00, Los 40 principales. 18,00, Informativo. 18,05, Reflejos de Florida. 18,30, Los 40 principales. 20,00, Informativo de las ocho. 20,15, Especial: Leif Garret. 21,00, Club de tarde. 22,00, Informativo de las diez. 22,15, Información local. 22,30, Los discos de mi vida. 23,00, Programa especial. 23,30, Hora 25. 1,00, Medianoche. 2,00, Cierre.

Colaboración

(Viene de la Pág. 2)

grito pelado. Pero como Kalikates es un buen humorista y se toma todo a broma, terminaba su narración con el siguiente comentario:

—Chico, yo nunca creí que corría tanto... Estoy considerando presentarme a la Olimpiada de Moscú.

Y con este humor, o parecido, vivimos las calles de Madrid. ¿Comprenden ustedes ahora el encanto de la capital de España?

ESPECTACULOS

CERVANTES

Hoy 7,30 y 10,30

COMBATE DE FONDO

Comedia con Barbra Streisand y Ryan O'Neil

APTA PARA TODOS LOS PUBLICOS

SIRENAS

Hoy 7,30 y 10,30

ANGELA

Drama por Sophia Loren y John Huston

AUTORIZADA MAYORES DE 18 AÑOS

VICTORIA

Hoy 7,30 y 10,30

EL PARADOR DEL PLACER

Comedia erótica, con

Ajita Wilson y Elizabeth Turner

CLASIFICADA CON «S». MAYORES DE 18 AÑOS

TEATRO JUAN BRAVO

Sábado, 19 de abril, 7,30 tarde y 11 noche EL CUADRO LIRICO «JULIAN GAYARRE»

PRESENTA

LOS INTERESES CREADOS

DE DON JACINTO BENAVENTE

Materiales de construcción



SANTA

TERESA

La Lastrilla, Teléfono 412680



## Llamamiento a individuos y grupos políticos para que eviten el deterioro de la ciudad

*Estudio de diversas cuestiones relacionadas con el orden público*

Gabinete de Prensa del Gobierno Civil. — En la sala de juntas del Gobierno Civil de la provincia, celebraron sesión las autoridades y funcionarios responsables del orden público a nivel provincial, destacando la presencia, durante gran parte de la reunión, del jefe de la Policía Municipal del Excmo. Ayuntamiento de la capital, que se justificaba en razón de muchos de los asuntos tratados.

En primer lugar se debatió, por todos los asistentes, la temática referente a reuniones en lugares abiertos al uso público, esto es, concentraciones y manifestaciones, ya que existen diversos expedientes a resolver por el Excmo. Sr. gobernador civil, así como otros ya resueltos, dadas las fechas para las que se han solicitado.

Los intercambios de opiniones al respecto, giraron, primordialmente, en orden a establecer una serie de criterios dirigidos fundamentalmente a garantizar el ejercicio de los derechos fundamentales reconocidos en la Constitución a todos los ciudadanos y grupos, sin distinción y siempre que respeten los principios que, en la propia Constitución se establecen, salvaguardando los legítimos intereses de personas y bienes, fundamentalmente los que afectan a todos los segovianos como colectividad.

Dentro de los aspectos que suelen incidir alrededor de este tipo de actos, se trató el tema de la propaganda y de las convocatorias en fachadas y lugares públicos de la ciudad, acordándose intensificar los servicios de vigilancia, colaborando las Fuerzas del Orden Público con la Policía Municipal para que se cumplan las normas de Policía y buen gobierno que, en su caso, pueda dictar la autoridad municipal, que es la que tiene competencias respecto del decoro y limpieza de las vías públicas, por

un lado; y, por otro, llamar una vez más a la responsabilidad a individuos y grupos políticos que pudieran llevar a cabo este tipo de actos, para que eviten el deterioro de Segovia, que es una de las ciudades más bellas y monumentales de España.

En otro orden de cuestiones se analizó la problemática derivada de la normativa reguladora de asistencia de menores a espectáculos y establecimientos de esparcimiento público, que serán vigilados con más intensidad para conseguir un mejor cumplimiento de las normas dictadas por la Administración; aconsejándose, incluso, la clausura, como medida sancionada-

ra, para aquellos establecimientos en los que se deduzca y pruebe despreocupación o desprecio, por parte de sus titulares, para cumplir con las normas que les afectan, tales como respetar los horarios de cierre, acreditar en todo momento las condiciones reglamentarias para su apertura y funcionamiento, etc.

Por último, se siguió insistiendo sobre aspectos de coordinación policial, para evitar, en lo posible, todo tipo de hechos delictivos, a cuyo efecto colaborarán, en medidas preventivas, la Guardia Civil, Cuerpo Superior de Policía y Policía Nacional.

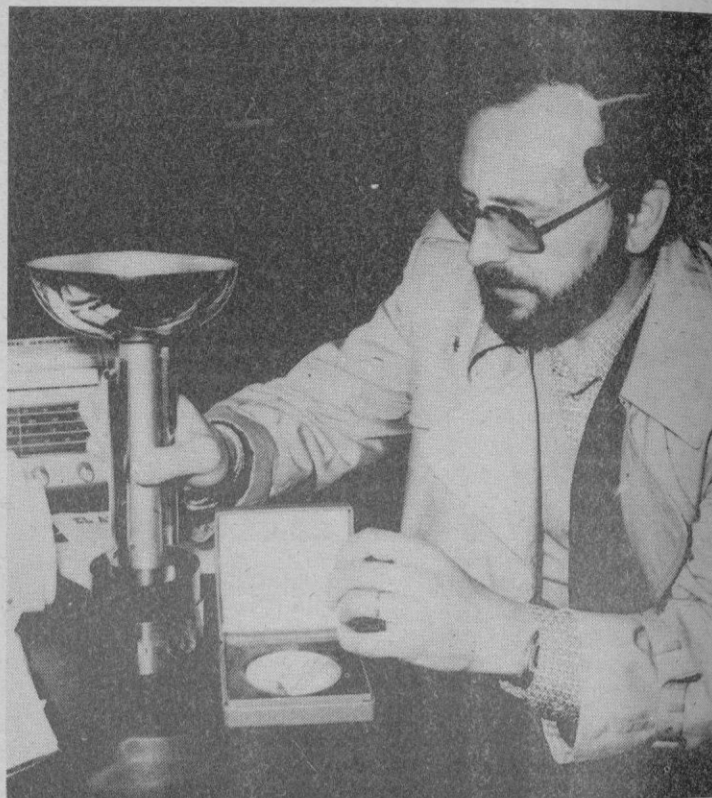
## el Cine

### «Combate de fondo», de Howard Zief

Buena parte de las comedias cinematográficas producidas en Hollywood se basan en el planteamiento de una situación considerada como «absurda» para, aceptando de principio como inevitable tal «anormalidad», desarrollar una historia según los dictados del sentido común. Un recurso habitual ha sido colocar a mujeres en puestos sociales generalmente «reservados» al género masculino. Mujeres periodistas (*Primera plana*, de Howard Hawks), dueñas de viriles equipos de béisbol (*Llévame al partido*, con Esther Williams y Gene Kelly), etc... En esta ocasión, Bárbara Streisand se adentra en el fogoso y agresivo mundo del boxeo para intentar hacer una comedia de «las de antes». Normal. Bárbara Streisand ha nacido tarde. En realidad, a ella le hubiera gustado como nada en el mundo codearse con las estrellas más rutilantes de la edad de oro de Hollywood. De esta forma, la historia de Bárbara Streisand —que como las grandes estrellas femeninas de la Meca del Cine sabe hacer un poco de todo: reír, llorar, cantar, bailar...— es la historia de un continuo «revival», haciendo filmes que intentan agarrarse a un nostálgico recuerdo del pasado. También es un continuo abandono de directores conocidos (Kelly, Pollack, Bogdanovich...), para hacerse con realizadores de segunda fila, dispuestos a obedecer fielmente los deseos profesionales de la actriz. Zief es uno de ellos. Hace una comedia mediocre, a ratos divertida, y apta especialmente para los seguidores y admiradores de una fea y atractiva estrella que nació fuera del tiempo que le correspondía.

A. F. T.

## Fernando Arias Ruiz, medalla de oro en pintura de la Unión Internacional de Correos y Telégrafos



(Foto: Aurelio M.)

Un destacado éxito artístico ha obtenido un hombre muy vinculado a nuestra ciudad, por sus muchos años de residencia en ella, donde nacieron varios de sus hijos, hasta el punto de sentirse segoviana de corazón toda la familia. Un éxito artístico al margen de su profesión, porque Fernando Arias Ruiz, ingeniero técnico, es jefe de los Servicios Técnicos Provinciales de Telecomunicación, y precisamente su éxito le ha logrado como participante en un concurso convocado por la Unión Internacional de Correos y Telégrafos, concurso que afectaba a diversas modalidades del arte.

Fernando Arias, que es un entusiasta de la pintura —hace unos años presentó una muestra de su obra en nuestra ciudad—, acudió a la fase regional del precitado concurso con tres óleos, uno con una visión de la ermita de Los Huertos, otro con Santa María la Real de Nieva como protagonista y un tercero en el que el protagonismo es el de su pueblo natal, Almodóvar del Campo, óleo de 81 por 65 centímetros que titula «*Olivares de mi pueblo*» y que, por cierto, ha sido la obra galardonada. Este

cuadro fue elegido en la fase regional y figuró, con otras obras premiadas, en las exposiciones montadas en Madrid, Barcelona y Bilbao. El fallo sobre la fase nacional del concurso se emitió en la Ciudad Condal, y el primer premio de pintura fue para Fernando Arias Ruiz por el cuadro mencionado. Y allá fue el óleo a participar en la fase internacional, junto a obras de varios países, que se expusieron en Italia y posteriormente en Turquía. Allí, en Estambul, con motivo de celebrarse el XX Congreso de la UTC-PTC, se efectuó el fallo del certamen, que en arte figurativo dio el triunfo al señor Arias Ruiz, concediéndosele la medalla de oro. España logró otras dos medallas, de plata en arte abstracto y de bronce en fotografía.

En el grabado, el Sr. Arias Ruiz junto a la medalla de oro y al trofeo, como vencedor de la fase nacional.

### Coches de línea entre Segovia y Avila

Salidas desde Segovia (estación de autobuses):  
Laborables, de lunes a viernes, inclusive, 19,15.  
Lunes, miércoles y viernes (laborables), a las 9.  
Sábados, laborables, a las 9 y a las 14.  
Salidas de Avila (estación de autobuses):  
Laborables, de lunes a viernes, 7,30.  
Lunes, miércoles y viernes (laborables), a las 17,15.  
Sábados, laborables, 7,30 y 14,00.

\*\*\*

De lunes a viernes, inclusive, a la 1,30 sale un autobús hasta Villacastín, donde hay que esperar una hora para continuar viaje y llegar a Avila sobre las 16 horas.



PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

## D.<sup>a</sup> Celia Hernández Gil

(VDA. DE VERA)

Que falleció en Madrid el día 19 de abril de 1979

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Las misas que se digan el día 19, a las 8 de la tarde, en San Esteban, 9 de la mañana en el Santuario de la Virgen de la Fuencisla, 5 de la tarde en Madrona, así como las que se digan en Madrid, serán aplicadas por el eterno descanso del alma de la finada.

Sus hermanos Carmen (Vda. de Moreno), Luis y Rosa Hernández Gil; hermanos políticos, sobrinos y demás familia y Leandra Bartolomé, Milagros y Máxima Callejo,

Agradecerán la asistencia a tan piadosos actos.



## Hoy, a partir de las 8 de la tarde, pleno extraordinario del Ayuntamiento sobre la autonomía

*Gregorio Peces-Barba hablará sobre «Constitución y autonomías» en el «Andrés Laguna»*

**Modesto Fraile mantuvo una reunión privada, en las Cortes, con Salvador Sánchez Terán**

El tema autonómico de Castilla y León, y la postura de UCD de Segovia con respecto al mismo colea, a escasos días de la fecha tope para el término del plazo de adhesión. Varias noticias sobre este tema concurren en el día de hoy. La visita del portavoz del Grupo Parlamentario Socialista del Congreso a Segovia, el pleno extraordinario a celebrar en el Ayuntamiento sobre ese tema, una dura nota del Grupo Parlamentario del PSOE contra la política autonómica de UCD, y una entrevista de Modesto Fraile con el ministro de Transportes, componen las noticias del asunto.

### PLENO EXTRAORDINARIO DEL AYUNTAMIENTO

Como ayer informábamos, el grupo municipal socialista del Ayuntamiento de Segovia solicitó a la Alcaldía la celebración de un pleno extraordinario para estudiar el tema de la autonomía. El alcalde ha atendido dicha petición y hoy, a partir de las 8 de la tarde, se desarrollará dicho pleno, con el siguiente orden del día:

- 1) Lectura y aprobación, si procede, del acta de la sesión anterior.
- 2) Sumarse al proceso autonómico iniciado en Castilla-León, según prevé la Constitución en su Título VIII.

Proclamar como principios básicos de la comunidad castellano-leonesa los siguientes: El respeto a las provincias, municipales e instituciones, de acuerdo con lo que establece la Constitución y las Leyes, dentro de la necesaria coordinación y unidad regional. La solidaridad intrarregional, mediante la potenciación de las provincias menos favorecidas y comarcas más deprimidas, evitando así, por consiguiente, todo centralismo. Y alcanzar un Estatuto para la región en el que se contemplen los siguientes órganos: Asamblea legislativa, Consejo Superior y Tribunal Superior de Justicia.

### CHARLA DE PECES BARBA

Hoy, a las 8,30 de la tarde, don Gregorio Peces-Barba, portavoz del Grupo Parlamentario del PSOE en el Congreso, pronunciará una charla-coloquio en el salón de actos del Instituto «Andrés Laguna» sobre el tema «Constitución y autonomías». El acto se enmarca dentro de la campaña informativa que la comisión ejecutiva provincial del PSOE está realizando hacia el pueblo de Segovia, con respecto al proceso autonómico castellano-leonés.

### ENTREVISTA SANCHEZ TEHERAN-FRAILE POUJADE

Según ha manifestado don Modesto Fraile Poujade a nuestra Redacción aún no se ha celebrado la reunión entre miembros del comité ejecutivo regional castellano-leonés de UCD, del comité de Segovia y del comité nacional del mismo partido para negociar la entrada de Segovia en el ente preautonómico castellano-leonés. La citada reunión no obstante es previsible en fecha próxima. Preguntado por otros contactos, nos ha manifestado que ha mantenido una entrevista personal con don Salvador Sánchez Teherán, ministro de Transportes y Comunicaciones, en las Cortes, sobre el tema. El diputado segoviano nos ha ratificado la postura de UCD-Segovia de no incluir a la provincia en el ente castellano-leonés. Puede sacarse pues la conclusión de que esa misma postura ha sido la mantenida durante la entrevista privada con Sánchez Teherán.

### COMUNICADO DEL GRUPO SOCIALISTA DEL CONGRESO

El Grupo Socialista del Congreso nos remite un extenso comunicado en el que dice que una vez más el partido del Gobierno «al intentar separar a la provincia de Segovia del proceso autonómico de Castilla y León, carece de la visión de Estado capaz de enfocar el

tema autonómico y, paulatinamente, se va desautorizando a sí mismo para conducir este proceso en la actual etapa de desarrollo constitucional». «El partido del Gobierno —sigue diciendo— esta castigando a la provincia de Segovia al permitir que se mantenga en ella reductos caciquiles e insulas baratarías que no hacen sino fomentar el fragmento insolidario». Agrega luego que el Gobierno incluyó a Segovia, inicialmente, en el ente preautonómico castellano-leonés y meses después, el mismo partido adopta la decisión de impedir que esta provincia forme parte de dicho ente. «Ahora —añade—, UCD de Segovia reivindica la vía del artículo 137 de la Constitución, pidiendo que el Estado transfiera competencias a Segovia como provincia». El PSOE pide al partido del Gobierno mayor coherencia y coordinación en la política autonómica y dice también que la intransigencia con que actúa el Gobierno en algunos casos —como en Andalucía— contrasta con este exceso de tolerancia que «en el caso de Segovia, no es sino una actitud negligente y excesivamente peligrosa para la configuración del Estado de las autonomías».

## La nueva guía telefónica de la CTN



La Compañía Telefónica Nacional de España ha comenzado a distribuir los ejemplares de la nueva edición de la guía telefónica correspondiente a Segovia y su provincia. Lleva en su portada una magnífica fotografía, en color, de la bella iglesia románica de El Salvador, de Sepúlveda.

La guía, incluyendo las páginas amarillas, consta de 104 páginas, dedicándose las setenta primeras a normas, indicaciones e información general que ofrece a sus abonados la C.T.N.E.

## Actividades de la Jefatura Provincial de Tráfico durante el pasado mes

La Jefatura Provincial de Tráfico nos ha remitido la nota habitual, en la que da cuenta de las actividades desarrolladas durante el mes anterior.

Durante el pasado mes de marzo se produjeron en nuestra provincia 35 accidentes de circulación, de los cuales, 7 fueron en zona urbana. Como consecuencia de los mismos, hubo que lamentar un muerto, 18 heridos graves y 33 heridos leves.

El número de vehículos matriculados fue de 286 con arreglo a la siguiente distribución: 12 camiones, 1 autobús, 161 turismos, 37 furgonetas, 3 motocicletas, 1 tractor, 1 semiremolque y 70 vehículos especiales. Las transferencias tramitadas fueron 212 y las bajas 30.

Obtuvieron permisos de conducción 148 hombres y 94 mujeres. El número de licencias de ciclomotores expedidas fue de 24.

## Un transeúnte cayó por un terraplén en la Cuesta de los Hoyos

La Policía Municipal nos informa de un accidente que sufrió D. Demetrio Martín González, de 58 años de edad, con domicilio en la calle Vázquez Goldaraz, 8. Cuando se encontraba paseando por la Cuesta de los Hoyos, por causas que se desconocen, se cayó por el terraplén que allí existe, de unos 15 metros de altura. La Policía Municipal fue avisada de lo ocurrido al oírle pedir socorro varios transeúntes que por allí pasaban. Trasladada la Cruz Roja al lugar del suceso, el infortunado pasó a la Residencia Sanitaria donde quedó hospitalizado.

\*\*\*

El Servicio Contra Incendios de nuestra ciudad, salió ayer a las tres de la tarde a la Bajada de la Canaleja, n.º 12, a sofocar un incendio que se había producido al prenderse una estufa de gas-oil. No hubo que lamentar ninguna desgracia personal.

Posteriormente salieron a las 9 de la noche a uno de los bloques de las viviendas del Campillo al prenderse fuego en la instalación de uno de los portales.

## El «Día de Villalar» se celebra en Cataluña con una semana de antelación

Con una semana de anticipación, para no coincidir con los actos que tendrán lugar en Villalar, el «Día de Castilla y León» se celebra en Cataluña el próximo día 20, en la población tarraconense de Arbós.

Un comunicado distribuido hoy por el comunero de Barcelona y que va dirigido a todos los ciudadanos de Cataluña y en especial a los emigrantes castellano-leoneses, señala que la convocatoria para dichas celebraciones la hacen la Comunidad Cultural Comunera, las casas Regionales Castellano-Leonesas y el Concejo Comunero.

Se indica en el mismo que las celebraciones serán de carácter festivo, y de hermandad, con comida campestre y demostraciones folklóricas y los actos concluirán en la ciudad de Tarragona, en el mirador del Mediterráneo, con un festival organizado por el centro Castellano-Leonés de dicha ciudad.

## Aviso a nuestros anunciantes

Recordamos a nuestros anunciantes que los textos de publicidad, en lo sucesivo, deben obrar en nuestro poder lo más tarde a las 12 horas del mediodía de la fecha anterior a la que los anuncios hayan de publicarse.

# Todos para todos

Unete a Cruz Roja



Otro futuro torero segoviano:

# RODOLFO LOBO ARRANZ

Le entró la afición presenciando los encierros de Cuéllar

Afortunadamente, podemos seguir contactando con los jóvenes valores de la torería segoviana, aunque éstos no residan dentro de nuestra área geográfica. Desde un principio, nos dio por denominar de una manera familiar y simpática, «delfines», a ese ramillete de chavales que buscan un puesto de privilegio dentro del entorno astrológico al que tan sólo llegan los elegidos. Hoy, desde tierras vallisoletanas nos llega el de menor edad de todos ellos: Rodolfo Lobo Arranz.

—Preséntate, Rodolfo.

—Me llamo Rodolfo Lobo Arranz. Nací en Valladolid. Cumpló dieciséis años en este mismo mes de abril. Toda mi familia es natural de la provincia de Segovia.

—¿Cuál es tu camino andado hasta el presente?

—Comencé como todos los aspirantes a toreros, es decir en las capeas por tierras de Valladolid, Salamanca, Zamora y Segovia. He toreado una sola no-

villada vestido de luces; fue en Portillo. Como sobresaliente actué en cuatro oportunidades y vestido de corto en unos veinte festejos.

—¿Estás seguro de que tu máxima aspiración es la de ser torero?

—Hasta el momento, sí. Me entró el gusanillo de la afición hace tan sólo un par de años, tras presenciar los encierros de Cuéllar y algunas corridas de toros en la Feria de Valladolid.

—¿Cómo es tu forma de torear y cuál es tu fuerte?

—Me gusta el toreo artístico, aunque he practicado en algunas ocasiones el toreo tremendista, por las circunstancias y condiciones del novillo. Domino mejor el capote, y la suerte que realizo más depuradamente, las «verónicas».

—¿qué características hay que poseer para triunfar y llegar a la cima?

—En primer lugar, tener materia prima, es decir, condiciones y saber estar. Hace falta suerte en todos los sentidos y

que alguien con influencia dentro del mundo del toro, se interese por uno, le ayude y le promocioe.

—¿En qué otras cosas piensa un chico de dieciséis años?

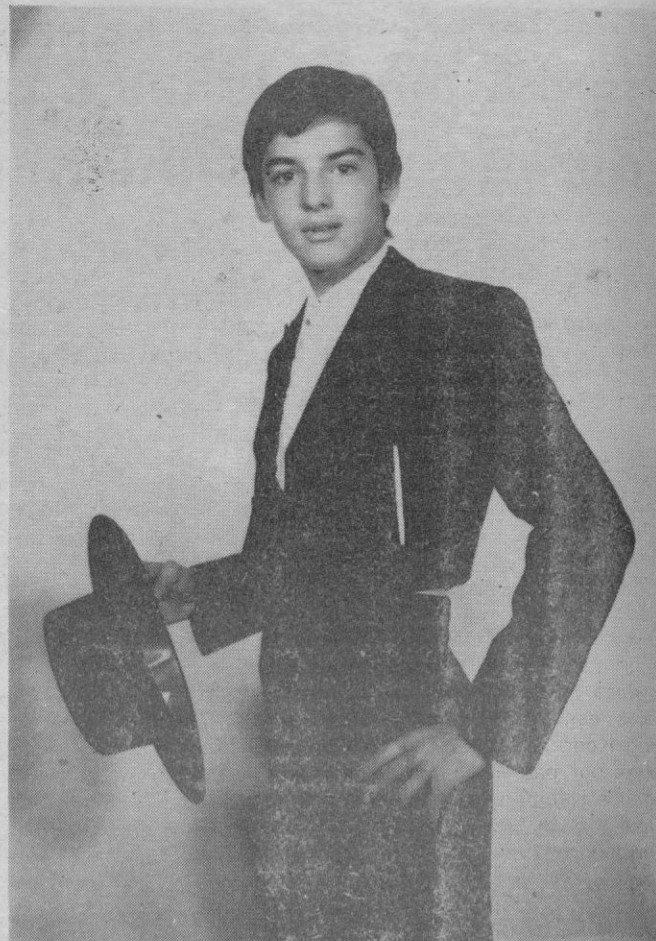
—Estudio BUP y pienso en terminar el bachillerato. Salgo con mis amigos a divertirme como cualquier chico de mi edad, pero fundamentalmente en lo que pienso casi de continuo, es en ser torero y por supuesto figura importante.

—¿Qué es lo que más admiras y detestas de este complejo mundo taurino?

—Lo que más admiro, es a los toreros; al que se pone delante de un toro, sea cual sea su condición. Lo que más detesto, es a los parásitos que rodean su ambiente.

—¿Qué sueños taurinos son los que predominan en tu mente?

—Los triunfos de un mañana que ojalá se conviertan en realidad. En ser la figura más grande de todos los tiempos. Normal, ¿no?



—¿De que estás seguro y de qué desconfías?

—Estoy seguro del toro y desconfío de la gente en general y en particular de las gentes que perjudican a la Fiesta Nacional.

—¿Has recibido ya alguna decepción o algún sórdido golpe bajo?

—Estoy decepcionado de promesas sin cumplir. No he sido engañado, pero han intentado engañarme ya en varias ocasiones. Usted sabe por donde voy y a lo que me refiero. (No cobras y encima pagas).

—¿Estás capacitado para afrontar un duro camino?

—Creo que sí; tengo ilusión,

ganas, interés y condiciones. Llegaré.

—¿Conoces a la afición segoviana?

—Conozco a parte de esa afición por haber toreado en Cuéllar, Aguilafuente y algunas otras pequeñas localidades de esta provincia, sobre todo en capeas.

—¿Cuál es tu brindis en estos momentos?

—Brindo porque cuando llegue a ser figura del toreo, se me considere como a un torero segoviano.

—Por ambas partes, conformes. Que así sea.

PABLO PASTOR

Ya no es cuestión de dinero. Sólo es cuestión de decisión.

Su SEAT 127\* por:

# 10.500

PESETAS MENSUALES.

DURANTE ABRIL Y MAYO



Concesionarios SEAT

\*En todas sus versiones de 2, 3, 4 y 5 puertas

## Homenaje de la familia española al Papa

Promovida por el Secretariado «Pueblo de Dios en Marcha», en unión de numerosas asociaciones y grupos católicos, se ha organizado una campaña de «homenaje de la familia española a S.S. Juan Pablo II». Está encuadrada dentro de la campaña general «Hacia el corazón de Cristo» (iniciada el año pasado con ocasión de cumplirse el 60 aniversario de la consagración de España al Corazón de Jesús); que este año se desarrolla bajo el lema «Por María y con el Papa».

Para llevar a cabo este homenaje al Santo Padre, se han distribuido unos trípticos con un boletín de adhesión de la familia al Papa. Es muy importante que el mayor número de familias expresen al Romano Pontífice la adhesión y obediencia a su magisterio y el filial amor a su persona. Y mucho más en los momentos de crisis de la institución familiar, y en el año en que el Sínodo de los Obispos tendrá como tema la familia.

La campaña ha de realizarse mediante el esfuerzo colectivo de todos cuantos se sientan identificados con ella. Y ha de trabajarse deprisa, ya que esta campaña, al menos en una primera etapa, ha de cerrarse el 10 de mayo próximo.

Las adhesiones que se reciban hasta dicha fecha serán entregadas personalmente al Santo Padre el día 4 de junio, durante la peregrinación a Roma organizada con tal fin, a la que podrán asistir cuantas personas lo deseen y se inscriban al efecto.

Esta campaña, con todos los gastos que necesariamente lleva consigo (edición de trípticos, gastos de envío, confección de álbumes, etc.) ha de financiar mediante las aportaciones de los propios participantes. Por ello, se ha fijado, para los trípticos, un donativo de 10 ptas./ejemplar, y se solicita la colaboración económica de quienes deseen hacerlo, mediante la correspondiente hoja de suscripción a la Campaña de homenaje al Papa, que también se está difundiendo.

Los boletines de adhesión de la familia al Papa, una vez cumplimentados, firmados y separados de los otros dos cuerpos del tríptico, deberán remitirse a la mayor brevedad posible al Secretariado Nacional Pueblo de Dios en Marcha, directamente, o bien al apartado de Correos 176 de Segovia (poniendo para la Campaña de Adhesión al Papa). Para cualquier información escribir a dicho apartado (176 de Segovia), o llamar al teléfono 41-36-13.



## La belleza de la isla atrae a miles de turistas a Taiwan

El turismo se ha convertido en una industria principal, en sólo treinta años, sin grandes anuncios o cualquiera otra profesión, en Taiwan.

Los costos de cuarto y comida son un poco más bajos que en Tokio y Hong Kong y aproximadamente lo mismo que en otras capitales asiáticas. Hay pequeños hoteles con bajas tarifas y un número de casas de huéspedes.

Llegar a Taiwan es fácil. Muchos visitantes vienen por aire y arriban a Taipei, entrando por el Aeropuerto Internacional «Chiang Kai-Shek». Hotel y transporte por bus y taxi están disponibles rápidamente para los cuarenta y cinco minutos de viaje del terminal aéreo a la ciudad.

Kaohsiung en la costa suroccidental también tiene un aeropuerto internacional pero los vuelos están aún limitados a Hong Kong. Los visitantes que vienen por barco generalmente llegan a Keelung, el puerto de Taipei, o Kaohsiung. Otros puertos internacionales abiertos también son el de Taichung, en la costa occidental-central, y Hualien, al oriente.

Encabezando la lista de las muchas atracciones para ver está el Museo Central de Palacio, localizado en una alta colina al norte de los suburbios de Taipei. Esta es la única y mayor colección de tesoros de arte chino en el mundo, conteniendo cerca de cinco mil años de historia e incluyendo cerámicas, pinturas, caligrafía, bronce, jade, tapices, porcelana en laca y libros raros.

La capital provisional de la

República de China tiene otros museos que merecen verse. El Museo Nacional de Historia tiene oráculos de hueso y una galería de arte; el Museo Provincial de Taiwan tiene artefactos de la vida aborigen.

Las calles de Taipei son seguras para caminar de día y de noche. Hay dos templos principales—uno dedicado a Buda y otro a Confucio—en el área central de la ciudad. Los puestos de venta callejeros sirven sabrosas porciones; cualquier cosa cocinada puede comerse con confianza. El distrito de los teatros tiene almacenes por departamento, salas de música y cines.

Trozos de Opera China pueden ser vistos en algunos lugares de diversión. Producciones completas se ofrecen frecuentemente en el Centro de Actividades Culturales de las Fuerzas Armadas. Un Centro de Cultura China y Cinematografía está abierto en el suburbio de Shihlin. Los parques son numerosos. Las estaciones de televisión admiten audiencias para muchos de sus programas.

Taipei tiene la mayor selección de diferentes estilos de cocina china que puede ser encontrada en cualquier parte del mundo. La preferencia de los establecimientos va desde los puestos de fideos, donde usted puede saciar su apetito a los restaurantes-teatro que ofrecen un espectáculo de más de una hora y fijan los precios requeri-

dos para ello.

Solamente un día o menos fuera de Taipei es suficiente para admirar otras atracciones, como el Desfiladero de Taroko y las montañas de mármol de Hualien, la vista del mar en Yehliu, sobre la costa norte; los aborígenes con sus cantos y danzas, tanto en Hualien como en Wulai; el parque de Yangmingshan, con florecientes cerezas y azaleas en la primavera, y una extensa variedad de templos y santuarios. Igualmente, pueden disponerse grupos para rendir sus respetos al presidente Chiang Kai-Shek en Tzu-hu, donde se encuentra su sarcófago.

Trasladándose a lo largo de la plana y densamente poblada

costa occidental, mediante buses estilo «Greyhound» que van por la autopista, trenes expresos electrificados, avión jet o auto privado, el turista puede encontrar muchas cosas que hacer y ver.

En un paseo de dos horas en bus hacia las montañas de Taichung está el Lago del Sol y de la Luna; el lugar favorito de los enamorados en luna de miel. Los visitantes con más tiempo pueden ir a través de la isla por la carretera original Occidente-Oriente, descendiendo al Pacífico por el Desfiladero de Taroko y luego regresar a Taipei en vuelo desde Hualien. El alojamiento en Lishan, en las Montañas Centrales, constituye una escala equidis-

tante y fuera de lugar para quienes prefieren hacer el viaje en autobús.

Yendo hacia el sur está Tainan, la capital de los holandeses a mediados de 1600, que tiene dos fuertes usados por aquellos y algunos de los más antiguos templos de la isla.

Entonces se llega a Kaohsiung, la segunda ciudad importante de Taiwan, el mayor puerto y centro de la industria pesada. Kaohsiung tiene escenarios así como factorías: El Río del Amor, el Lago de Cheng Ching y un espectacular puerto con dos entradas.

Finalmente, se halla el Parque de Kenting con las mejores playas de la isla, jardines botánicos y una enorme cueva. El territorio termina con un faro que mira al sur, hacia Filipinas, al oriente hacia el Pacífico y al occidente hacia el Estrecho de Taiwan, el Continente Chino y Hong Kong.



# Pascual Hermanos, S. L.

pone al servicio de los comercios de alimentación y frutería su nueva sección

FRUTAS  
**PEACHE**

desde el próximo 21 de abril  
en la carretera Segovia a San Rafael (kilómetro 90)

**A CINCO MINUTOS DEL AZOGUEJO**  
**TELEFONO 42 57 90**

**VENTA POR MAYOR  
DE FRUTAS Y VERDURAS**

**CAMARAS DE  
MADURACION DE PLATANOS**

**ENVASADO DE TODA CLASE  
DE FRUTAS Y VERDURAS**



## PLENO DEL CONGRESO

## Aprobada la ley orgánica de financiación de las comunidades autónomas

Madrid, 18.—El pleno del Congreso de los Diputados aprobó ayer tarde, en votación a la totalidad, la ley orgánica sobre financiación de las comunidades autónomas, por 277 votos a favor, 16 en contra y 9 abstenciones. Esta votación había quedado aplazada ayer, tras ser debatidos los distintos artículos de la ley.

El pleno del Congreso aprobó también una moción de Manuel Fraga, modificada por algunas enmiendas del grupo centrista, en relación con los problemas que el acueducto Tajo-Segura ocasiona en su trazado por Albacete.

La primera parte del orden del día del pleno del Congreso de los Diputados, se dedicó a la formulación de una serie de preguntas e interpelaciones al Gobierno.—Efe.

## DIMITIO EL PORTAVOZ DEL GRUPO CENTRISTA

Madrid, 18.—El portavoz del grupo centrista en el Congreso de los Diputados, Antonio Jiménez Blanco, ha manifestado ayer tarde a «Europa Press», que ya hace un mes planteó al presidente de la UCD y del Gobierno, Adolfo Suárez, su deseo de abandonar su cargo de portavoz en el Parlamento, «por razones de cansancio».

## La situación económica, extremadamente grave

Así opinan Fuentes Quintana, Termes, Lerena y Calleja

La situación de la economía española fue calificada de «emergencia» por el profesor Fuentes Quintana, de «guerra» por el presidente de la Asociación Española de Banca Privada (AEB), Rafael Termes, y de «muy grave» por el director del servicio de estudios del Banco de Bilbao, señor Lerena, y por Anselmo Calleja, director general del Ministerio de Economía, en el transcurso del programa de televisión **Tribuna económica** emitido ayer por la segunda cadena de RTVE. Todos ellos coincidieron en la necesidad de informar al país de la gravedad de la situación (Rafael Termes emplazó al presidente del Gobierno para que lo hiciera) y de elaborar un programa de medidas que, desde el convencimiento del empobrecimiento relativo de todos como consecuencia de los nuevos precios energéticos y desde un reparto equitativo de los costes del ajuste de la economía, ayuden a afrontar la crisis.

Las previsiones de todos los invitados al programa televisivo son bastante negras para el presente año de 1980.

## Nuevas medidas para corregir la contaminación de las aguas

Madrid, 17.—El Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo, ha dictado una orden ministerial que tiene como finalidad básica lograr una mayor efectividad en la aplicación de las normas establecidas en defensa de la calidad del agua. Para ello se faculta a las comisarías de aguas para exigir a los causantes de vertidos contaminantes, un programa de actuaciones que ofrezca las garantías necesarias, conducente a corregir dicha contaminación. De esta forma, se habilita una solución práctica para aquellos vertidos cuya corrección requiere técnicamente plazos largos y cuya clausura pudiera ocasionar graves problemas sociales y económicos que así puedan ponderarse.

Las comisarías de aguas podrán promover agrupaciones de causantes de vertidos, para el establecimiento de programas conjuntos de actuación con las correspondientes ventajas técnicas y económicas, estableciendo, además, el régimen de responsabilidades individuales y solidarias.—Efe

## ESTA MAÑANA

## Llegaron a Madrid 54 exiliados cubanos

Madrid, 18.—Cincuenta y cuatro asilados en la Embajada del Perú en La Habana han llegado alrededor de las ocho de la mañana a Barajas, siendo el primer grupo de los 500 cubanos que serán acogidos por España.

Hicieron el viaje en un DC-8 de Iberia que cubre la línea regular 948 Panamá-La Habana-Madrid y fueron recibidos por

representaciones del Ministerio de Asuntos Exteriores, Cruz Roja, Instituto Español de Emigración, un pequeño número de compatriotas y numerosos informadores.

Al atravesar el control de pasaportes fueron recibidos con vivas a España, Cuba y Perú y entonaron el himno nacional cubano.

Entre los 54 refugiados figura

Luis la Fe Ferrer, de 27 años, técnico en muebles, que fue el portavoz de sus compañeros, señalando que en el aeropuerto de La Habana fueron apedreados e insultados por un gran número de personas y que posteriormente las fuerzas del mismo les quitaron cuantos objetos de valor llevaban encima y les fueron registrados los equipajes para retirarles dinero y otras pertenencias.

El representante del Ministerio español de Asuntos Exteriores Ignacio Matellanes, director de Extranjeros, al igual que el personal de la Cruz Roja y de Emigración, atendieron en todo momento a los asilados que partieron hacia la sede de la Cruz Roja en Madrid, en la calle de Federico Rubio, 83, donde recibirán ayuda económica y serán enviados a pensiones y hoteles y a partir de mañana se estudiará caso por caso, para normalizar en lo posible la situación personal y laboral de cada uno.

Una gran mayoría de los cubanos llegados esta mañana consideran esta etapa de su vida como de tránsito para residir en Miami.

Todos ellos mostraron en el control pasaportes del aeropuerto madrileño el salvoconducto definitivo que les fue expedido en La Habana por el Ministerio cubano de Asuntos Exteriores.

Para el próximo lunes y también en vuelo de Iberia está prevista la llegada de un nuevo contingente de asilados.—Efe.

## Consejo de Ministros

Madrid, 18.—A las diez y media de la mañana ha comenzado en el Palacio de la Moncloa la reunión del Consejo de Ministros, bajo la presidencia de Adolfo Suárez.

Es casi seguro que ésta es la última ocasión en la que se reúne el Consejo antes de la remodelación del Gabinete.

transferencias a distintos órganos preautonómicos y autonómicos, tales como la Junta de Canarias, la Generalitat de Cataluña, el Gobierno vasco, la Junta de Extremadura y el Consejo General del país valenciano.

Al Gabinete serán presentados diversos informes sobre orden público, y asuntos exteriores.

Según fuentes gubernamentales se estima que este Consejo de Ministros tendrá corta duración, y no parece probable que el presidente exponga sus intenciones sobre posibles cambios.

## TEMAS

Entre otros temas, el Gobierno estudiará el proyecto de ley de cooperativas, y diversos proyectos de créditos para satisfacer gastos ocasionados por

## EN POCAS LINEAS

Manuel Fraga, presidente de Alianza Popular (AP), entiende que debe celebrarse en el Congreso un debate general y en profundidad sobre la situación política española, después de que puede darse por concluida la primera etapa de la transición. De este debate, según el líder aliancista, debe nacer, inexcusablemente, un nuevo modo de gobernar, cimentado en un Gabinete que cuente con mayoría parlamentaria estable.

Numerosas parroquias españolas han iniciado el envío de telegramas al Papa Juan Pablo II, pidiendo su intervención en defensa de los valores de la familia en España. La campaña está motivada por las perspectivas de introducción del divorcio.

El juicio de los presuntos implicados en la «Operación Galaxia» comenzará el próximo día seis en el Gobierno Militar de Madrid. Los presuntos implicados son el teniente coronel Tejero y el capitán Iniestrillas.

La Comisión de Agricultura del Congreso de los Diputados, que preside el centrista Justo de las Cuevas, dictaminó ayer el proyecto de ley de los montes vecinales en mano común.

Ayer se reunió la comisión especial del Senado para Asuntos Iberoamericanos, que ha tratado, entre otros asuntos, de la preparación del 500 aniversario del descubrimiento de América, a doce años vista.

El presidente del Parlamento catalán, Heribert Barrera, ha encargado ayer tarde la formación del futuro Gobierno de la Generalitat al secretario general de CDC, Jordi Pujol.

Casi con toda seguridad mañana llegarán a Málaga los seis barcos de esta matrícula que días atrás fueron apresados en Marruecos y trasladados al puerto de Casablanca.

## Huelga en los cines de Madrid

Madrid, 18.—Mientras CC.OO. y UGT mantienen la huelga de cines para este fin de semana en Madrid, la patronal del sector, «Federación de Entidades de Empresas de Cine de España», ha manifestado a «Efe» que no cree que haya huelga.

El paro está convocado para protestar por la orden del Ministerio del Interior que autorizará la reducción de los operarios de cine en las salas de exhibición y para pedir la unificación de los convenios de cabinas y salas de cine, en uno solo.

La huelga está convocada para los días 19, 20, 26 y 27 de abril y 1, 2 y 3 de mayo.—Efe



**FUNDADOR**  
el brandy, brandy

El próximo lunes, en este mismo periódico, encontrará la forma de ganar "a toda música", su música favorita en discos o cassettes.

No pierda la ocasión.

**PARA TODOS LOS GUSTOS, RITMOS Y OIDOS.**  
Y totalmente GRATIS con Fundador





## LA ECONOMIA ESPAÑOLA VOLVIO A DESLIZARSE POR LA RECESION EN EL PRIMER TRIMESTRE

La economía española ha vuelto a deslizarse por los peligrosos terrenos de la recesión durante el primer trimestre de este año, señala en su última edición la publicación «Horizonte Empresarial» órgano de la patronal catalana.

Según el boletín de fomento del trabajo nacional, por lo que se refiere al desempleo «es extremadamente alarmante que su tasa haya superado el diez por ciento y que de mantenerse la evolución se acabará el año con una cifra que rondará el millón y medio de parados».

En cuanto a la reactivación de la inversión, Horizonte Empresarial señala que no es previsible una recuperación de la demanda interna, y posiblemente tampoco recomendable, que se produzca por el lado del consumo.

No obstante, califica de positivas algunas de las medidas a favor de determinadas inversiones sectoriales como las de centrales nucleares térmicas y la reconversión de la industria cementera.

Por lo que se refiere al sector exterior indica que las disponibilidades líquidas han mantenido una tendencia de moderado crecimiento, mientras que el crédito del sector privado ha mejorado sensiblemente.

Señala asimismo que el mercado interbancario se ha mantenido muy estable en enero y febrero, en cambio en marzo ha vuelto a elevarse, indicando a continuación que en estos comportamientos han influido los déficits de la balanza de pagos, que es previsible que se acentúen sobre todo a través de una menor entrada de capitales exteriores.

Refiriéndose al fuerte incremento de precios al consumo registrado en enero (2,3 por ciento), la patronal catalana dice: «Evidentemente los precios energéticos tienen un gran peso en este incremento, pero lo grave es que también otros componentes han sobrepasado la tendencia necesaria para no cerrar el año por encima del 14-15 por ciento».

Otro de los puntos abordados en el análisis de «Horizonte Empresarial» es el deslizamiento de la peseta, sobre el que señala: «En el sector exterior el cambio más significativo esperado últimamente es la depreciación de la peseta respecto al dólar» para añadir «hacia mucho tiempo que la cotización no había llegado a 70 pesetas y esto podrá ayudar a mantener el nivel de la exportación».

### LA CASA «BAYER» AUMENTO SUS VENTAS EN UN 20% OCHOCIENTOS MILLONES DE ASPIRINAS FABRICADAS EN ESPAÑA

«Bayer Hispania Comercial», uno de los colosos de la industria química alemana ubicados en España, ha alcanzado en 1979 un cifra de ventas de 17.241 millones de pesetas, que significan un aumento del 21 por ciento con respecto al año precedente.

Aproximadamente la mitad de la cantidad vendida correspondió a productos manufacturados en España, entre los que figuran químicos orgánicos, poliuretanos y materias plásticas.

Por lo que se refiere a la química farmacéutica, cabe señalar que los laboratorios que funcionan en Barcelona lanzan al mercado anualmente unos 800 millones de pastillas de aspirina.

Los otros grupos químicos germano-occidentales radicados en España son: «Hoechst», que en 1979 consiguió ventas del orden de 20.000 millones de pesetas, según resultados dados a conocer recientemente, y «BASF», con una facturación de 14.655 millones de pesetas, que supusieron un incremento del 32 por ciento, con respecto a las de año anterior.

## El ministro de Trabajo clausuró las jornadas de los magistrados de trabajo sobre el estatuto del trabajador

Madrid, 18.—«Las relaciones laborales deben caracterizarse por el protagonismo de las partes, por la intervención del ejecutivo en la medida imprescindible y necesaria y nada más que en esta medida, y por la plena asunción y reconocimiento de las funciones de administración de justicia integradas dentro del poder judicial, con las garantías de independencia, inamovilidad y sometimiento al imperio de la ley», dijo ayer el ministro de Trabajo, Rafael Calvo Ortega, en la clausura de las jornadas sobre el Estatuto de los Trabajadores para los magistrados de Trabajo españoles.

El ministro elogió la labor de los magistrados que durante tres días se han reunido en el Instituto de Estudios Sociales para profundizar en el recién aprobado Estatuto de los Trabajadores.

En estas jornadas los magistrados han estudiado entre otros temas relativos al Estatuto, las fuentes de derecho, duración del contrato de trabajo, distribución del trabajo, salarios y fondos de garantía salarial, modificación y supresión del contrato de trabajo y modificaciones en la titularidad de la empresa, despido y aspectos procesales, representación de los trabajadores de la empresa y negociación colectiva.

### LOS COOPERATIVISTAS MANCHEGOS SE OPONEN A LA IMPORTACION DE ALCOHOLES, CARNES Y QUESOS

Ciudad Real, 18.—Los cooperativistas manchegos persisten en su postura de oponerse a la importación de carnes, quesos y, por no haber alcanzado los vinos la cotización de garantía, rechazan de forma especial la de alcoholes.

Al parecer, los ganaderos de la Mancha vendieron la carne un 25 por ciento más

barata en los primeros meses de 1980 que en el mismo período de 1979. También han bajado los precios de los productos lácteos fabricados en la región por la competencia de los importadores.

### ENCIERRO DE TRABAJADORES DEL CAMPO EN UNA IGLESIA JEREZANA

Jerez de la Frontera (Cádiz), 18.—Sesenta trabajadores agrícolas en paro se han reunido en el templo parroquial de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro, de esta ciudad.

Los citados trabajadores forman parte de una marcha pacífica de cerca de quinientos y llegaron en la tarde de ayer al Ayuntamiento de Jerez, procedentes de varios poblados de este término municipal, con ánimo de continuar caminando hasta el Gobierno Civil de Cádiz.

### UN EQUIPO DE MINEROS LEONESES SE ENCIERRA Y Y RETIENE A TRES TÉCNICOS DE LA EMPRESA

León, 18.—Uno de los equipos del grupo minero de «Jarrina», de la empresa «Antracitas Gaizarro», de la cuenca de Torres del Turno, sigue encerrado en el interior de la explotación y con ellos retiene en contra de su voluntad a tres técnicos de la empresa que habían descendido al fondo de la mina.

Estos trabajadores, en unión del ingeniero Luis María Crespo Gutiérrez y los facultativos José Antonio Fernández Fernández y Alberto Zapico Fernández, permanecen encerrados en el pozo desde las tres de la tarde del pasado martes.

Parece ser que la actitud adoptada por los mineros se debe a reivindicaciones salariales.

## La C.E.S. decidirá la inclusión en su organización de las españolas que lo han solicitado

Madrid, 18.—Una delegación de la Unión General de Trabajadores, presidida por su secretario general Nicolás Redondo, se ha trasladado ayer a Bruselas donde participará en la reunión de la ejecutiva de la Confederación Europea de Sindicatos (CES) en la que se tratará la entrada de las organizaciones sindicales que lo han solicitado, entre ellas CC. OO, USO, y CSUT en esta central.

En el orden del día de la ejecutiva de la CES figura la discusión de las diecinueve demandas de adhesión a la CES que están pendientes de resolución entre las que se encuentran cinco organizaciones españolas.

La UGT en diversas ocasiones se ha mostrado contraria a la entrada de las organizaciones españolas que lo han solicitado en la CES por no cumplir los requisitos que exigen los estatutos de estas organizaciones.



**PLAZA DE TOROS DE SANTA MARIA LA REAL DE NIEVA**  
Domingo, 20 de abril - 5,30 de la tarde

**Sensacional acontecimiento taurino con picadores**


5 novillos-toros, 5, de Matías Bernardo

**Gregorio Muñoz EL RUBIO**  
el gran rejoneador segoviano

**ANGEL TERUEL**  
**JULIO ROBLES**  
**Félix López «EL REGIO»**  
tres indiscutibles figuras del toreo

y **EMILIANO RODRIGUEZ**  
un valiente novillero

**PRECIOS MUY POPULARES**



**TABACALERA, S. A.**

Siendo necesario en fecha próxima la titularidad de la Administración Subalterna de esta Compañía en TUREGANO, las personas a quienes pueda interesar solicitarla, en concepto de Mandatario Mercantil del Representante Provincial en SEGOVIA, podrá dirigirse a las oficinas de la Representación Provincial en c/ Infanta Isabel, número 13, para obtener información correspondiente a los requisitos exigidos y demás circunstancias específicas de la referida Administración Subalterna.

La presentación de solicitudes finalizará el día 23 de abril de 1980.

<h1>bolsa de madrid</h1>			
<b>BANCOS Y SEGUROS</b>			
Bilbao	222	220	
Atlántico	209	208	
Central	242	240	
B. E. de Crédito	215		
Exterior E.	206	206	
Hispano A.	217	215	
L. Quesada			
Pastor	262		
Popular E.	211	209	
Rural y M.	290	290	
Santander	259	258	
Vizcaya	228	226	
Urquijo		146	
Bankinter	119		
Bankuni6n	125	124	
U. y Fénix			
<b>ELECTRICIDAD, ...</b>			
Fenosa	52,75	52,75	
Hidroel. Española	64,50	64,25	
Iberduero	58,50	58,75	
Unión Eléctrica		63	
<b>SIDEROMETALURGICAS</b>			
<b>Y MINERAS</b>			
Altos Hornos Vizcaya	10	10	
Citroen H.	30,25	30	
Duro Felguera		51	
Fasa-Renault	90	90	
Femsa		54	55
M. de Santa Ana	22,25	22,25	
Seat			
<b>QUIMICAS Y TEXTILES</b>			
Cross		28,50	
Hidro-Nitro		27	
Papelera Española			
P. Leiza-Sarri6			
P. Reunidas			
U. Exp. Río Tinto	27	26,75	
Unión Resinera			
<b>INMOBILIARIAS Y AUXILIARES DE LA CONSTRUCCION</b>			
Cristalería E.	255	253	
Dragados y C.	100	100	
Port. Valderribas			
<b>MONOPOLIOS</b>			
Campa	202	201	
Tabacalera	107	107	
Telefónica N. E.	54	54	
<b>VARIAS</b>			
Finanzauto	70	70	
Galerías Preciados	31	29,50	



## Pesimismo en el sector porcino

Pesimismo entre productores y compradores de porcino se reflejó ayer en el mercado tradicional de ganados de nuestra ciudad. Nueva baja en los precios de porcino que sembró la preocupación entre unos y otros. El vacuno se mantiene también flojo, con baja de añojos extra y de primera. Pocas transacciones. El ovino repite prácticamente sus precios.

**PORCINO.**—Selecto a 89 pesetas, normal 87, graso 86, lechones selectos a 150, lechones normales a 145.

**VACUNO.**—Añojos extra 271, de primera 257, de segunda 235. Vacas extra 180, de primera 135, de segunda 115. Terneras leche de 125 kg. a 365, de más de 125 kg. a 115. Terneras pienso de 150-175 kg. a 255; de 175-200 kg. a 245. Terneros vida cruce charolés a 205, pardo 195, país 160.

**OVINO.**—Lechal 270, recental 190, pascual 160, grandes, 125 y ovejas a 62-65.

**CEBADA.**—En destino a 13,50.

## EL MERCADO DE GANADOS DE MEDINA DEL CAMPO

*Medina del Campo.*— Con buen tiempo, mayor presentación de cabezas a la venta y más concurrencia de ganaderos, tratantes y licitantes, se celebró el semanal mercado de ganados, que resultó bastante animado.

Expusieron a la venta 3.734 cabezas, entre las que abundaron las destinadas para matadero.

En las cotizaciones se apreciaron pocas variaciones con relación a las que rigieron en el mercado anterior. Las ovejas de grandes rendimientos cárnicos se pesaron entre 58, 60 y 62 pts. kilo vivo; otras algo más inferiores, pero dentro de las buenas calidades, a partir de las 55 pts. kilo vivo; ya con rendimientos algo más bajos, desde las 48 pts. kilo vivo y con rendimientos medios, desde las 30 pts. kilo vivo, mientras que el desecho destinado para alimentación de perros y fieras de circos y safaris se cedía sobre las 20 pts. kilo vivo.

En corderos también buen ambiente; se pesaron los viejos o grandes entre las 110 y 125 pts. kilo vivo; los pascuales corrientes hasta las 150 pts. kilo vivo; los pascuales buenos hasta las 165 y 170 pts. kilo vivo; los recentales hasta las 200 pts. kilo vivo y los lechazos según calidades, entre 225 y 280 pts. kilo vivo.

En ganado destinado para vida no vimos operaciones; no obstante, se llevaron a cabo varios tanteos y pedían por las ovejas emparejadas entre las 6.500 y 8.000 pesetas.

En ganado vacuno y porcino se continúa sin operaciones en el mercado.

## PULVERIZACION DE BOLSONES DE PROCESIONARIA

El uso de pulverizadores de presión previa para el tratamiento de bolsones de procesionaria no es una novedad. El antiguo Servicio de Plagas Forestales comenzó a aplicar este método, que poco a poco fue abandonándose por dificultades prácticas de aplicación: el insecticida empleado era muy tóxico y los aparatos resultaban pesados y se averiaban con facilidad. Los problemas que plantea un ataque de procesionaria sobre repoblados jóvenes nos han hecho reconsiderar la conveniencia de poner de nuevo a punto esta técnica: en efecto, sobre las jóvenes plantas de pino los bolsones se sitúan casi siempre en las terminales, lo que hace muy difícil y penoso (inevitablemente los obreros contraen urticarias) eliminarlos. Por otra parte, cuando se trata de un repoblado de *P. halepensis*, no se puede, año tras año, cortar las ramas que sustentan los bolsones sin dañar seriamente a las menguadas copas.

Hemos encontrado unos aparatos muy ligeros que el obrero puede llevar cómodamente, que sustituyen con ventaja a los antiguos. Por otra parte, se ha comprobado la total eficacia de una mezcla de insecticidas en agua, que en las concentraciones a que se aplican son prácticamente inocuos para el hombre y, sin embargo, de una acción rapidísima sobre las orugas de procesionaria. Basta una pulverización somera, unos 30-40 centímetros cúbicos de producto sobre el bolsón, para que a las pocas horas todas las orugas mueran.

Se han repartido pulverizadores y producto a varias provincias. Tenemos noticias de que en Ciudad Real, Almería y Málaga los resultados son muy buenos. En esta última se han controlado rendimientos: un obrero puede hacer de 5 a 8 Has. diarias con una infestación media de unos 50 bolsones/hectárea.

Los tratamientos deben comenzarse en el mes de diciembre, cuando los bolsones ya están bien formados.

El método tiene algún inconveniente —cómo no—, y es que aunque mueran las orugas, los

Igor Piatkov, científico de Novo Ibrisk, candidato a doctor en Ciencias Técnicas, para activar las semillas de trigo mediante rayos infrarrojos, ha elaborado un método que permite elevar la potencia germinativa en 26 por ciento. La práctica mundial no conoce otro método que dé tales resultados. Sobre el trabajo de Igor Piatkov escribe el periodista Serguei Shupta.

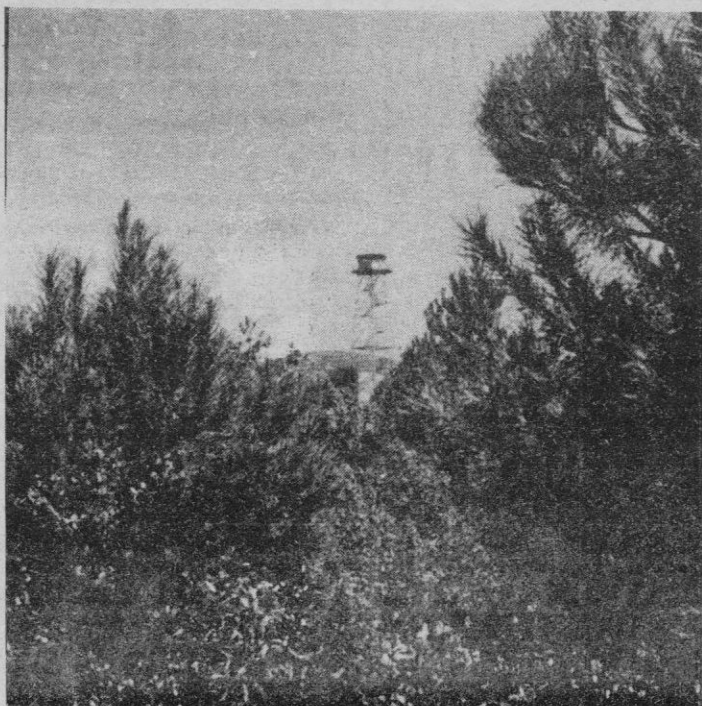
En la URSS, antes de la siembra, las semillas de trigo se analizan en laboratorios especiales. Si de cada cien semillas germinan 95, a éstas se las considera de primera clase; si germinan 92, de segunda. No obstante entre la potencia de germinación en laboratorio y en el campo existe gran diferencia. Y esto es natural, ya que en el campo influyen sobre las semillas las heladas de primavera y la sequía.

La ciencia agrícola hace tiempo que busca procedimientos eficaces para estimular la germinación de las semillas. Se prueban varios medios para activar los granos de trigo, inclusive el campo electromagnético, los rayos laser, las oscilaciones de alta y superalta frecuencia, etc. En el Instituto de Mecanización y Electrificación (filial siberiana de la Academia Nacional de Ciencias Agrícolas) Igor Piatkov, jefe del laboratorio de Energía Radiante, ha propuesto emplear para estos fines la irradiación infrarroja.

Años atrás, él inició investiga-

bolsones quedan en el árbol y no mejora, en consecuencia, el aspecto externo del repoblado, que, a veces, es imprescindible cuidar. Por otra parte, es difícil controlar sobre la marcha la calidad de los trabajos, pues el capataz que los vigila no sabrá en muchos casos si los bolsones han sido o no tratados.

En todo caso creemos que las ventajas —rapidez, economía, comodidad— superan con mucho a los inconvenientes que se pueden evitar en parte con una vigilancia más atenta del trabajo y una buena organización de las cuadrillas.



## LA IRRADIACION INFRARROJA HACE AUMENTAR LAS COSECHAS

ciones que no guardaban relación con el poder germinativo de las semillas. Buscaba un procedimiento eficaz para secar el grano. El científico utilizaba, para esto, rayos infrarrojos.

El tegumento y la parte harinosa del grano dejan pasar los rayos sin calentarse. Otra cosa ocurre con el embrión. El absorbe la irradiación infrarroja y su temperatura se eleva rápidamente. Este fenómeno lo desconocía la ciencia, y el laboratorio se especializó en estudiarlo.

Piatkov estableció que pequeñas dosis de irradiación elevan la potencia germinativa de las semillas. Luego puso en claro que la potencia germinativa óptima se alcanzaba a la temperatura de 35-40 grados sobre cero. Para que el embrión alcance esta temperatura con lámparas infrarrojas sólo se requieren 5-6 segundos. En esto, el poder germinativo de las semillas de primera clase alcanza 100 por ciento. En los ensayos se logró estimular la germinación de semillas antes consideradas inservibles para la siembra.

El científico de Novosibirsk demostró, en la práctica, que la irradiación infrarroja se puede efectuar mucho antes de la siembra, hasta tres meses antes. Aun en este caso conservan su alto poder germinativo.

Paralelamente a los ensayos de laboratorio, Piatkov realizaba ensayos de campo. En particular, dos parcelas se sembraron con grano de hecho inservible para la siembra; el poder germinativo era de 85 por ciento. En la primera parcela se cosecharon 10,8 quintales por hectárea; en la segunda, sembrada con semillas tratadas con rayos infrarrojos, se recogieron 19,7 quintales. Al año siguiente, en el ensayo se utilizó grano de la segunda parcela. Las semillas irradiadas de nuevo dieron 22,6 quintales por hectárea; las que no se trataron, 18,3. Al tercer año, el ensayo se efectuó por el mismo esquema. Los resultados fueron 25,1 y 19,9 quintales por hectárea, respectivamente.

¿Pero el incremento de los rendimientos se logra únicamente por el aumento del poder germinativo de las semillas? Piatkov estableció que la irradiación infrarroja eleva la potencia germinativa de las semillas hasta 26 por ciento. En el mundo no se conoce otro método que asegure semejante resultado. Sin embargo, en las parcelas ex-

perimentales los rendimientos aumentaban más de 26 por ciento. ¿A qué se debe esto?

El quid está en que las plantas en estos casos se desarrollan mejor y las enfermedades casi no las afectan. Esto también se debe a los efectos de la irradiación infrarroja.

El sistema radical de las plantas bajo experimento es dos veces más potente que el de las corrientes, y la superficie de las hojas, como promedio, 19 por ciento superior. Las espigas de las plantas irradiadas tienen 8 granos más que las no tratadas; cada millar de granos pesa 7 gramos más. Es una diferencia sensible, si se tiene en cuenta que en cada hectárea hay 6-7 millones de plantas. El análisis bioquímico muestra que el grano obtenido de las parcelas experimentales contiene por término medio 3 por ciento más de gluten. Y esto indica alto contenido de proteína.

Piatkov ha diseñado un dispositivo semiautomático para el tratamiento de las semillas antes de la siembra, con un rendimiento de 3 toneladas por hora. Ahora unas cuantas personas pueden tratar en muy corto plazo toda la semilla de un kiljós o sovjós.

Las empresas que fabrican maquinaria agrícola en Kazajstán se preparan ya para producir en serie dichos dispositivos semiautomáticos.

Los especialistas consideran que el método elaborado por Igor Piatkov, científico de Novosibirsk, permitirá obtener millones de toneladas de cereales adicionales.

### Agricultores y ganaderos españoles a la Feria Internacional de Burdeos

Del 13 al 16 del próximo mes de mayo, un grupo de agricultores, ganaderos, veterinarios y otros técnicos de diversas provincias, efectuarán un viaje a la Feria Internacional de Burdeos, en la que visitarán las secciones de maquinaria agrícola, vitivinícola y, en especial, el concurso-exposición venta de las principales razas de ganado francés, vacuno, porcino, caballar, ovino y caprino.

Visitarán también importantes explotaciones ganaderas de la región de Aquitania y celebrarán un coloquio con ganaderos y técnicos al que asistirán los presidentes de las asociaciones ganaderas de Francia, para intercambiar opiniones sobre sistemas de explotación más rentables y comercialización ganadera, ante la entrada de España en el Mercado Común Europeo.

Estas visitas las organiza la revista agrícola-ganadera, «Ferias, Mercados y Mataderos», en colaboración con la Cámara Agrícola de Aquitania, Feria Internacional de Burdeos, Compañía de Aviación «Air France» y agencia de viajes «Monterrey».

El viaje se realizará en avión, de líneas regulares desde el aeropuerto de Madrid-Barajas, es atractivo y útil para los agricultores, ganaderos y veterinarios. La reserva de plazas puede hacerse en la dirección de la citada revista, Gran Vía n.º 19. Teléfono: 242183.-Salamanca.

SELECTO SURTIDO  
EN PRENDAS  
CONFECCIONADAS  
PARA PRIMAVERA

*Novedad y elegancia*

PRIMERAS MARCAS  
EN PANTALONES  
VAQUEROS;  
MAXIMO SURTIDO

«OFERTA»: TRAJE  
COMUNION-CAZADORA:  
3.950 PESETAS

Confecciones  
DIEZ



## Carter anuncia nuevas sanciones contra Irán

*Pero Jomeini no teme las represalias económicas ni militares*

Washington, 18.— El presidente norteamericano Jimmy Carter ha anunciado un nuevo paquete de sanciones económicas al Gobierno de Teherán, al prohibir todas las importaciones de bienes iraníes.

El presidente Carter señaló que la paciencia de los Estados Unidos está acabándose, y que el próximo paso, agotados los castigos políticos y económicos, podría ser de carácter militar.

Las nuevas sanciones impuestas por el Gobierno norteamericano al Irán comprenden:

— Prohibición de todas las transferencias financieras a personas o entidades en Irán, con excepción de las transacciones comerciales relacionados con la labor de los medios informativos o con los propios rehenes.

— Supresión de todas las importaciones de productos iraníes, y no tan sólo el petróleo, como ocurría hasta ahora.

— Prohibición a los ciudadanos norteamericanos de viajar a Irán (a excepción de los periodistas), y prohibición de los contactos comerciales con Irán relativos a asuntos turísticos, aun que sean a través de una tercera parte o país.

— Poner a disposición de las

autoridades militares norteamericanas, y de otros países interesados, el equipo y material mili-

### Ejecutados trece asaltantes a la ciudad de Gafsa

Argel, 18.— Los trece condenados a muerte por el ataque contra Gafsa, en el que un comando asaltó esa localidad tunecina, han sido ejecutados en la horca.

El presidente de Túnez, Habib Burguiba, rechazó la petición de gracia de los abogados defensores y los condenados fueron ejecutados en la madrugada de ayer.

El Tribunal de Seguridad del Estado dictó el 27 de marzo quince penas de muerte, dos de las cuales en rebeldía, y diez condenas perpetuas a trabajos forzados.

Túnez responsabilizó del ataque a Libia, por lo que retiró a su embajador en Trípoli y expulsó al de Libia en Túnez. Pero este país respondió que en realidad se había tratado de una insurrección popular contra el régimen de Burguiba.

tar, encargado y ya pagado por Irán.

— Pedir al Congreso autoridad para utilizar los 8.000 millones de dólares congelados a Irán y colocados en bancos norteamericanos en el pago de indemnizaciones a las familias de los rehenes.

Además, el presidente Carter anticipó que el próximo paso, si los rehenes no son liberados, serán dos nuevas sanciones a Irán:

— La prohibición de las exportaciones y de medicinas y alimentos, y

— La prohibición del uso por Irán de los medios de comunicación internacionales (satélites, etc.). Efe.

### KENNEDY APOYA LAS SANCIONES

Homestead (Pensilvania), 18.— El senador Edward Kennedy ha aprobado las sanciones contra Irán anunciadas por el Presidente Jimmy Carter.

«No veo ninguna objeción», declaró el senador, que añadió que la verdadera cuestión es saber cuál será la respuesta de los europeos. - Efe.

### TAMBIEN FILIPINAS

Manila, 18.— El presidente de Filipinas, Fernando Marcos, ha declarado hoy que su país apoyará las sanciones diplomáticas y otras tomadas por Estados Unidos contra Irán.

El presidente Marcos ha criticado a los aliados europeos de América por su demora en responder a la petición de apoyo de las sanciones norteamericanas hecha por el presidente Carter. - Efe.

### JOMEINI NO TEME LAS REPRESALIAS

Teherán, 18.— El ayatollah Jomeini ha dicho a los iraníes que no había por qué temer sanciones económicas o militares contra su país, y urgió a Europa a no alinearse con Estados Unidos para aplicar represalias contra Irán.

El octogenario dirigente revolucionario, que habló con voz firme durante veinte minutos, dijo: «No tememos a ninguna sanción, militar o económica. Lo que haga el presidente Carter no lo hará en interés de su país. El desea ser elegido para otro mandato y continuar con sus crímenes durante cuatro años más».

El discurso de Jomeini fue televisado antes de que el presidente Carter anunciara nuevas sanciones contra Irán.

Jomeini subrayó que Carter se había percatado de que sólo algunas naciones estaban de acuerdo con sus métodos, «porque no todo el mundo —dijo— es su sirviente o está subordinado a los Estados Unidos». - Efe

### PEATON:

Respete los pasos de cebray las señales de los semáforos.

Es un consejo de EL ADELANTADO DE SEGOVIA.

## Zimbabue estrena su independencia



Fuerzas armadas de la recién nacida Zimbabue rinden homenaje a la bandera británica, arriada en Salisbury, tras noventa años de dominación inglesa.

Salisbury (Zimbabue), 18.— Rhodesia, la última colonia británica en África, se ha convertido en el estado independiente de Zimbabue a las cero horas de hoy.

La bandera británica fue arriada y reemplazada por la del nuevo Estado, que tiene seis colores. Un príncipe, los enviados de unos cien países y 40.000 invitados, la mayoría negros, asistieron a la ceremonia.

La ceremonia, presidida por el príncipe Carlos, heredero del trono británico, abre un capítulo en la historia del África negra.

El primer objetivo de Mugabe es conseguir la unificación real y efectiva de las fuerzas del anterior régimen blanco con las de los grupos guerrilleros de Joshua Nkomo y de Robert Mugabe, pues, en palabras del nuevo primer ministro, «es la mejor manera de evitar que se peleen entre sí». Efe.

## Prohibición a los partidos políticos de Uganda para presentarse a las elecciones

Kampala, (Uganda), 18.— El consejo consultivo nacional ha votado en Uganda por abrumadora mayoría prohibir a todos los partidos políticos, a excepción del Frente de Liberación Nacional Ugandés (UNLF), en el poder, su presentación a las elecciones previstas para el mes de diciembre próximo.

Esto significa que todos los candidatos presidenciales y parlamentarios se presentarán como miembros del UNLF. Con ello se pretende eliminar a todos los grupos minoritarios que fueron causa de divisiones y, finalmente, condujeron al golpe militar, en 1971, de Idi Amin. - Efe.

## El Papa reafirma su apoyo a Nicaragua

Ciudad del Vaticano, 18.— El Papa Juan Pablo II, al recibir a los miembros del Episcopado de Nicaragua, reafirmó su apoyo al «esfuerzo presente por procurar a cada miembro de ese mismo

pueblo una situación mejor de cara al futuro».

«La Iglesia —añadió el Papa— ve con favor y no duda en promover cuanto eleva el nivel moral y humano de los pueblos en general y de las personas en particular».

La Iglesia, agregó el Pontífice, «pensando concretamente en Nicaragua, quiere hoy confirmar esa voluntad de colaboración y servicio, en la que asocia de buen grado a las organizaciones católicas y a cada individuo que siente el llamado del ser humano y del hijo de Dios».

Juan Pablo II dijo a continuación que la Iglesia presta su «empeño» y «desea ofrecerlo en actitud de profundo respeto a las instituciones y convicciones de cada ciudadano».

Sin embargo, concluyó el Papa, «una ideología atea no puede ser el instrumento orientador del esfuerzo de promoción de la justicia social, porque priva al hombre de su libertad, de la inspiración espiritual y de la fuerza del amor al hermano, que tiene su fundamento más sólido y operante en el amor a Dios». Efe.

### Bajas soviéticas en Afganistán

Washington, 18.— El departamento de Estado norteamericano manifestó que los soviéticos habían sufrido unas 8.000 bajas desde la invasión de Afganistán, iniciada el pasado diciembre.

Un portavoz, Hodding Carter, dijo que los Estados Unidos no podían establecer el número de muertos, pero claramente la mayoría de la cifra de 8.000 bajas correspondía a heridos.

Según Hodding Carter 700.000 afganos habían huido a Pakistán y otro número no determinado lo había hecho a Irán.

El departamento de Estado estima que los soviéticos tienen aún 85.000 soldados en Afganistán y otros 30.000 en la frontera septentrional. - Efe.

## PANORAMICA

**COLOMBIA:** El periodista y escritor colombiano, German Castro Caycedo, ha sido secuestrado por el grupo guerrillero «M-19». Castro Caycedo, que dirige el programa de televisión «Enviado especial», salió de su residencia a comprar cigarrillos cuando varios sujetos le obligaron a abordar un vehículo que partió con rumbo desconocido.

**GUATEMALA:** Tres agentes de Seguridad de la Embajada de Alemania Federal en Guatemala han muerto en un tiroteo ocurrido en circunstancias aún no aclaradas. Se busca a un cuarto agente de Seguridad, de nacionalidad guatemalteca, al igual que los tres muertos. La Policía cree que desde el exterior de la Embajada dispararon contra ella. Los tres cadáveres se encuentran en el interior, y la verja está cerrada. No había ningún diplomático alemán en la representación diplomática en el momento del tiroteo.

**LIBERIA:** Tres soldados y un paisano liberianos fueron fusilados ayer en Monrovia, acusados de pillaje y actividades subversivas.

**BELGICA:** El Rey Balduino ha encargado a Wilfried Martens, primer ministro dimisionario, constituir el próximo Gobierno belga. Martens ha aceptado esta misión, que precede, en Bélgica, a la nominación como primer ministro. Los seis presidentes de los partidos tradicionales belgas (social-cristianos, socialistas y liberales flamencos y francófonos) quedaron ayer de acuerdo en la constitución de un Gobierno tripartito que reagrupe a las tres familias políticas belgas.

**PERU:** El ministro español de Educación, José Manuel Otero, ha sido recibido en audiencia especial por el presidente peruano, general Francisco Morales Bermúdez. Otero se halla en Lima para entregar, hoy viernes, la presidencia del comité ejecutivo de la Oficina de Educación Iberoamericana a su colega peruano, general José Guablogue.

**LIBANO:** Una unidad militar israelí atacó anoche una base naval de fedayines, situada en la región de Sarafand, entre Tiro y Sidon, en el sur del Líbano, anuncia hoy un comunicado militar israelí. El comunicado, señala que han sido destruidos numerosos edificios. Seis fedayines al menos han muerto. La fuerza israelí ha sufrido dos heridos leves. El campo atacado servía de base de entrenamiento a los fedayines, así como punto de partida para ataques contra Israel.



# ¿HA PERDIDO EL IMPERIO TODAS SUS POSIBILIDADES DE ASCENSO?

*La G. Segoviana no se juega el domingo en Avila nada decisivo*

## BALONCESTO

### SE BUSCA... UN EMPATE

En torno a la temporada del C.P. Imperio «Teimsa» y a falta de dos encuentros para concluir la competición, se habla aún, y pese a lo del pasado domingo, de las posibilidades que le restan al club en el caso hipotético de ascenso. En mi particular opinión no le queda ninguna, ya que solamente le sería favorable que el encuentro entre San Estanislao y Marlboro, del próximo domingo, concluyera en empate. Y eso en baloncesto es casi como pedir «peras al olmo». Pero vayamos a ofrecer al lector lo que resta de liga a los tres equipos que pueden acceder, todavía, al primer puesto de la tabla:

El conjunto líder actual es el Marlboro que tiene un punto más que Imperio y S. Estanislao. Aquellos juegan el próximo partido en la cancha de estos últimos y cierran la competición en su feudo frente al Zamora. Si quieren ser campeones han de vencer en los dos partidos, de esta forma no dependerían de los resultados que puedan obtener sus dos inmediatos seguidores.

San Estanislao, que consiguió un resultado excesivamente amplio y no menos sorprendente en Guadalajara jugando frente al Zoyka y en el que uno piensa que hubo su «gato encerrado», perdió en la primera vuelta frente al Marlboro por 74-70. Corta diferencia en tantos que de superarla le podría dar el campeonato, ya que el último partido lo juega en Arévalo, con lo que ocuparía la primera plaza con un punto más que su inmediato seguidor.

Nuestro Imperio está en estos momentos «a verlas venir», es decir, que sólo puede contar con que Santa Rita, patrona y abogada de los imposibles, les eche una manita y que los dos equipos madrileños, jugando a los despropósitos, empaten. Si así fuere y el conjunto de Vivente Ramos vence el domingo al Arévalo y al siguiente en Alcázar de San Juan, cuestión no difícil, se pondría en cabeza, sería campeón y lograría tener un punto de ventaja sobre los otros dos perseguidores. Y así está la situación. Si quieren mi opinión, les digo que San Estanislao será campeón e Imperio ocupará la segunda plaza, honrosa, eso sí, pero sin opción al ascenso. Se busca... un empate.

## FUTBOL

### TRANQUILOS

Ya se que es un encuentro de rivalidad que siempre llevó a los dos campos de fútbol, Avila y Segovia, muchos espectadores. Y que el hecho sucedió aunque la clasificación de ambos fuera mala. Sin embargo opino que el domingo los dos equipos pueden jugar muy tranquilos, puesto que tienen las espaldas bien guardadas. Lógicamente el R. Avila tiene que ir a ganar y seguir demostrando que es el líder indiscutible de la competición y el mejor equipo de la misma. La G. Segoviana ha de salir al terreno sin grandes preocupaciones. Si en el transcurso del juego se puede conseguir algo positivo, bien está, pero sin «sufrir» demasiado. Sobre el papel el conjunto local es mejor y la lógica del triunfo está de su parte. Prácticamente el ascenso lo tiene asegurado y va a luchar lo indecible por vencer a los azulgrana. Cuestión que viene haciendo desde hace varias temporadas y hasta por goleada. Esperemos que la deportividad impere por parte de todos y que triunfe, sobre todo, lo deportivo.

### JUSTICIA, PERO...

Ya estarán ustedes «enterados» de que el Comité de Apelación de la Federación Castellana de Fútbol aceptó los alegatos expuestos por los directivos del C.D. Escalona en su recurso y anuló la sanción que a este equipo, y por motivos, según decían, de alineación indebida, se le había impuesto. Ello ocurría cuando el citado conjunto iba al frente de la clasificación y con muchas posibilidades de quedar campeón. Ahora, tras la sanción impuesta por el Comité de Competición, los de Apelación «borran» el error y reponen y reparan el encuentro. Pero... sucede, que el equipo a partir de la sanción, no fue el mismo. Moralmente los jugadores quedaron disminuidos y no saltaron al terreno de juego con las mismas ganas que cuando tenían en sus botas la posibilidad de conseguir el campeonato. Y eso no lo puede reponer el Comité de Apelación. Y no es extraño que los jugadores y directivos se sientan, digamos, «molestos». Hay que trabajar mucho para conseguir los triunfos en el terreno de juego y deportivamente, para que luego alguien, dé un plumazo sobre una mesa a un papel y deje las ilusiones por los suelos. ¿Para cuándo va a dejar la Federación Castellana la descentralización de su Comité de Competición, cuyos actuales miembros se ven super saturados y dar posibilidades de actuación a los comités de las delegaciones provinciales? Es una idea que lanzamos al señor Gil de la Serna. Si es que su trabajo en la Federación Española le deja tiempo para ver el fútbol regional y sus necesidades. Punto.

## BALONMANO

### QUE QUIEREN, PERO QUE NO PUEDEN

Que un grupo de chavales, 15-17 años, han formado un club de balonmano al que denominan Club Peña Colete, y que sus trece componentes tienen la idea de disputar encuentros de competición, pero que no pueden. Vamos, que no tienen un «chavo» y que

necesitan «pasta». Que no tienen donde entrenar; que no disponen de camisetas, que, eso sí, tienen un par de balones y hacen lo que pueden con ellos, pero que eso no es «na». Y digo que el deporte necesita de ellos; que la sociedad viciada, también; que su ilusión de jóvenes está ahí y que, bueno, que alguien se tendrá que lanzar. En la Federación Provincial de Balonmano pidan datos sobre el tema.

## COLUMBICULTURA

### CADA VEZ MAS

Me dicen que la Federación Provincial de Columbicultura ya cuenta con una nueva Sociedad. En esta ocasión ha sido constituida dentro de la propia ciudad. Se denomina «Acueducto» y está ubicada en el barrio de El Carmen. El presidente de la misma es José Herranz del Amo, contando en la actualidad con doce socios. El deseo de la Sociedad no es solamente desarrollar las actividades deportivas de los palomos, sino facilitar, hasta donde sea preciso, la posibilidad de una mayor unión de los vecinos de la zona. Buena tarea. Me aseguran también que el día de San Pedro celebrarán su primer concurso deportivo. Ojo, los cazadores deben abstenerse. Pienso.

J. M.ª

## El Mundial-82, en sellos



Poco a poco el Mundial-82 va tomando cuerpo y aunque todavía faltan dos años para que el balón comience a rodar en los estadios españoles, ya vamos teniendo cosas que sirven de tarjeta de presentación. Por un lado, el «Naranjo»; por otro, el logotipo.

Y dentro de un mes, el día 23 de mayo, para ser más exactos, tendremos estos dos sellos, que la Dirección General va a poner en circulación y que están dedicados al Mundial-82. Poco a poco, como se ve, nuestro Mundial va dando señales de vida.

## Desaparece en Granada un futbolista paraguayo

Granada, 18. —El jugador granadino Benítez, internacional paraguayo, ha desaparecido de esta ciudad, sin que nadie conozca de forma concreta el lugar donde puede estar o las razones de su extraña ausencia.

Ante su ausencia injustificada, las versiones que corren son muy variadas, desde que Benítez podría haber abandonado Granada para escapar de un asunto judicial pendiente de hace algún tiempo hasta que puede haberse trasladado a Barcelona para que le revisen una vieja lesión. —efe.

## Constituida la peña «Amigos del Real Madrid»

La Peña de Amigos del Real Madrid, que acaba de constituirse en nuestra capital, ha comenzado a funcionar en firme. Su lista de asociados, de «amigos», porque prefieren utilizar esta denominación, es actualmente de 160, y se espera que se vaya incrementando con rapidez, a medida que la entidad empiece a desarrollar actividades. La peña ha fijado su sede oficial en la calle de Fernán García, 9 (cafetería Las Vegas).

Tras un par de reuniones preparatorias, se ha celebrado la asamblea general, en la que se han decidido los estatutos, que ahora están sometidos ya a trámite de aprobación por el Gobierno Civil; asimismo se ha hablado sobre la admisión de amigos infantiles, sobre el apoyo que se va a prestar al deporte mediante la creación de las correspondientes secciones y equipos. También se incluye una determinada actuación en favor de entidades benéficas.

Toda la documentación precisa para contar con la preceptiva aprobación del Real Madrid se tiene ya cursada, por lo que se espera su aceptación en fecha próxima.

En el curso de la precitada asamblea se procedió a la elección de la primera junta directiva, que desarrollará su mandato a lo largo de lo que resta de año, hasta que a comienzos del próximo verano se celebre la asamblea general. Dicha junta directiva se ha elegido de la forma siguiente: Presidente, don Federico García Crespo; vicepresidente, don Mariano Sáez Rubio; secretario, don Valeriano de Frutos García; vicesecretario, don Mariano Rodríguez Garrido; tesorero, don Victorio Valverde Aguado; contador, don Heliodoro Albarrán Lázaro y vocales, don José Luis Guijarro Marugán, don Jesús Prieto Galindo, don Lorenzo Morlanes García y don Luis Nevado de Pedro.

## AJEDREZ

### El lunes comienza una fase de sector juvenil

El próximo lunes, día 21, dará comienzo la fase de sector de Segovia-capital del Campeonato Provincial Juvenil de 1980, de ajedrez, para la que se han inscrito un total de cincuenta y tres jugadores, que junto con los treinta inscritos por el resto de la provincia, se disputarán las dos plazas que dan acceso al nacional.

Estos cincuenta y tres jugadores han sido repartidos, previo sorteo, en ocho grupos, que darán otros tantos finalistas de la mencionada fase de sector.

Las partidas se disputarán, por sistema de liga, en salones del Instituto Andrés Laguna de nuestra ciudad, a partir de las siete y media de la tarde del mencionado día veintiuno.

F. S. A.

## MANTENGAMOS LIMPIA LA CIUDAD

Es una recomendación de EL ADELANTADO DE SEGOVIA



TENIS DE MESA

**Buena actuación de los segovianos en la fase de sector escolar**

Se celebró en Valladolid la fase de sector del Deporte Escolar, en la que participó representando al tenis de mesa escolar de Segovia el colegio Claret, consiguiendo un meritorio tercer puesto, ya que tuvieron que enfrentarse con equipos de extraordinaria valía.

Los claretianos de Segovia vencieron a Avila, Soria y Valladolid y perdieron con Salamanca y Palencia.

Los jugadores alineados por el conjunto segoviano fueron: Joao, Adanero y Blanco, y a pesar de ser la primera vez que participaban en una fase de sector, tuvieron una buena actuación. Estos jugadores en la actualidad tienen ficha federada con el equipo del colegio, habiendo tomado parte en el campeonato clasificatorio absoluto en las modalidades individual, dobles y por equipos.

En cuanto al equipo campeón, que fue el de Salamanca, sus jugadores proceden del C. Juvenil Bosco, de Béjar, a los que el pasado domingo tuvimos ocasión de verles actuar en el local de juego del colegio Claret de nuestra capital, en partidos correspondientes a la 1.ª Liga Castellano-Leonesa.

M. T.

**SUCESOS**

**PRESUNTOS «GRAPO» SE LLEVAN DIEZ MILLONES DE PESETAS DE UN BANCO**

Barcelona, 18.—Dos hombres de unos 28 años de edad que se identificaron como miembros del «Grapo» atracaron ayer, a las 13,35 horas, la sucursal del Banco Condal sita en Diagonal, 310, en Barcelona, según se ha informado a «Europa Press» en medios policiales.

Uno de los individuos iba armado con una metralleta y su compañero llevaba una pistola y una granada de mano.

Los atracadores se llevaron diez millones de pesetas.

**APREHENDIDA HEROINA VALORADA EN VEINTE MILLONES DE PESETAS**

Palma de Mallorca, 18.—Un alijo de 450 gramos de heroína, valorados en el mercado negro en más de 20 millones de pesetas, ha sido aprehendido en Barcelona a consecuencia de las investigaciones iniciadas por miembros de la Jefatura Superior de Policía de Baleares.

Las investigaciones se iniciaron con la detención en Palma de Mallorca de tres individuos que aportaban cuatro gramos de heroína y 160.000 pesetas, al parecer fruto de ventas de droga.

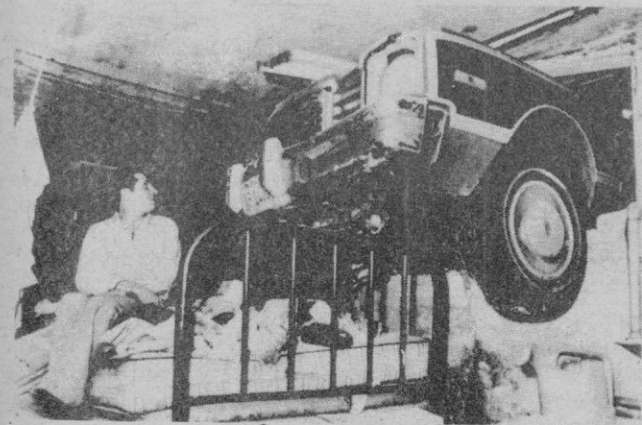
Tras ser puestos a disposición judicial, uno de ellos ingresó en prisión, mientras que los dos restantes fueron puestos en libertad. Los dos individuos partieron inmediatamente hacia Barcelona donde fueron seguidos por los inspectores de policía que, junto a compañeros suyos de la Ciudad Condal, los detuvieron de nuevo junto a un tercer individuo que había acudido a recibirlos al aeropuerto.

Al practicarse un registro domiciliario en la casa de este tercer individuo, la policía halló en el interior de una bolsa de mano dos bolsas de plástico con 70 gramos de heroína cada una y 31 envoltorios conteniendo diez gramos de droga cada uno. También fueron intervenidos diversos utensilios, jeringuillas, quemadores, etc., para la preparación de la droga.

Según las investigaciones de la policía, la droga fue introducida en nuestro país desde La India, donde dos de los detenidos habían viajado recientemente. La heroína la camuflaron en las botas camperas que llevaban puestas.—Efe.

**EXTRANJERO**

**UN COCHE EN LA HABITACION**



Frank Wisniewski observa, en su habitación, la parte de un vehículo, que colisionó con el muro de la casa, atravesándolo. Según manifestó la Policía, el automóvil se saltó un control, cruzó un cercado, y atropelló a una joven, antes de ir a parar contra la casa de Wisniewski, en Chicago.—(Telefoto Efe-Upi).

**La URSS aceptaría la participación de atletas individuales**

**Para contrarrestar el boicot a la Olimpiada**

Moscú, 18.—La Unión Soviética vería con «simpatía» la posibilidad de que atletas individuales pudieran participar en los Juegos Olímpicos de Moscú, declaró Vitali Smirnov, vicepresidente del Comité Organizador de los Juegos del próximo verano.

En una conferencia de prensa reducida, que tuvo lugar en la sede moscovita del Comité Organizador de la Olimpiada-80, Vitali Smirnov dijo que los atletas individuales que desearan participar en los Juegos, aunque sus Comités Olímpicos Nacionales propugnen el boicot, serían bien recibidos en Moscú.

«Pero para abrir esa posibilidad —agregó Smirnov—, hay que modificar dos reglas de la Carta Olímpica y solo lo puede hacer el Comité Olímpico Internacional en sesión plenaria».

Smirnov, que también es vicepresidente del Comité Olímpico Internacional, «lamentó» la decisión adoptada por el Comité Olímpico de Estados Unidos y dijo que «la presión política que influyó en esta decisión podría ser peligrosa para el Comité norteamericano».

Vitali Smirnov no excluyó la posibilidad de que el Comité Olímpico Internacional «pueda excluir de la Organización Olímpica al Comité de Estados Unidos por haber aceptado presiones políticas en contra de la Carta Olímpica».

El vicepresidente del Comité Organizador de los Juegos Olímpicos no dijo cuántos países han respondido oficialmente de un modo positivo a las invitaciones para participar en la Olimpiada.

Pero señaló que siete han dado a conocer ya que no acudirán a Moscú.

Estos países son: Arabia Sau-

ditá, Malawi, Albania, Honduras, Paraguay, Kenia y Estados Unidos, además de China y Egipto, que también se pronunciaron oficialmente en contra de los Juegos Olímpicos de Moscú.

Vitali Smirnov no mencionó tampoco la posibilidad de que la Unión Soviética haga «un gesto» para facilitar la participación del mayor número posible de países que desearían una relajación de la situación internacional.

Tampoco insinuó nada acerca de la eventual reducción de banderas y supresión de himnos para «despolitizar los Juegos» atenuando el carácter nacionalista de las confrontaciones deportivas.

Fuentes próximas al Comité Organizador de los Juegos dijeron que la Unión Soviética es «más bien reacia» a aceptar esta medida porque «desnaturalizaría el movimiento hacia la amistad y el entendimiento entre las naciones».—Efe

**LA COMISION EJECUTIVA DEL C.O.E. PROPONDRÁ LA ASISTENCIA DE ESPAÑA A LA OLIMPIADA**

Madrid, 18.—La Comisión Ejecutiva del Comité Olímpico Español propondrá al pleno del próximo 12 de mayo que España asista a los Juegos Olímpicos de Moscú.

La decisión fue tomada por la Comisión en el transcurso de una reunión que duró más de cuatro horas.

En la reunión, se trataron varios temas, aunque por su importancia hay que destacar la presencia o no de España en los próximos Juegos Olímpicos de Verano. Entre los asistentes, había quien decía «no» a Moscú, otros se mostraban dubitativos, pero fue Juan Manuel de Hoz, presidente de la de Atletismo, quien propuso una declaración en firme de este Comité Ejecutivo para llevar una postura clara al pleno. Esta moción fue apoyada por todos los miembros y, según dijo después Anselmo López, «aprobada por unanimidad como todas las que se tomaron».—Efe

**Telegramas deportivos**

**BALONMANO**

Correspondiente al campeonato interprovincial, mañana, a las siete y media de la tarde, en el pabellón deportivo «Enrique Serichol», de nuestra ciudad, se enfrentarán los equipos Hucha y C.D. Segovia-Rufiner.

**GOLF**

Severiano Ballesteros, campeón del Open, se contentó con un 70, dos bajo par, y quedó empatado con otros cinco en

quinta posición tras la primera ronda del torneo de campeones de Carisbad (California).

El principal jugador norteamericano, Tom Watson, consiguió un 7 bajo par 65, pese a que en el hoyo 17 envió la pelota a una poceta, y en el 18 falló desde poco más de un metro.

Pero Watson quedó en delantera, a un golpe de distancia de los veteranos Lou Graham y Ray Floyd, ambos con 66.



LA SEÑORA

**D.ª BARBARA MONJAS HERRANZ**

Falleció en Segovia el día 17 de abril de 1980

A los 84 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus desconsolados hijos don Mariano y don Angel Gómez Monjas; hijas políticas doña Ruper Pérez y doña María Luisa de Castro; nietos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma se oficiará hoy día 18, a las siete de la tarde, en la iglesia parroquial de Ortigosa de Pestaño, despidiéndose el duelo acto seguido.



# Robert Motherwell: Picasso, el artista más grande del siglo XX; Mir, el más importante de los vivos, y Dalí, un caso complicado

Picasso es el artista más grande del siglo XX, aunque Matisse es el pintor más grande; Miró el artista vivo más importante y Dalí un caso complicado y patético que, en este momento, no me gustaría discutir, ha manifestado el pintor norteamericano Robert Motherwell, que se encuentra en España con motivo de una exposición de su obra en la fundación «March».

La muestra de Motherwell, figura clave del expresionismo abstracto norteamericano y aglutinador de la denominada «Escuela de Nueva York» que tanta importancia tuvo en el ámbito artístico del mundo occidental durante las décadas del 50 y

60, se inaugura hoy y reúne 24 cuadros y la edición ilustrada de 21 aguatinas, titulada «A la pintura», para poemas de Rafael Alberti.

El pintor, que tiene una importante parte de su producción dedicada a España, dijo, durante la rueda de prensa celebrada en Madrid que es independiente de cualquier partido político y que sus «Elegías a la República española» responden a una idea personal suya sobre la guerra. «La guerra civil española —explicó— trascendió todas las fronteras y llegó a ser un símbolo fundamental en muchos países. Mi generación vió en ella

un preludio de la segunda guerra mundial».

**DAMASO ALONSO:  
SALVADOR DE MADARIAGA,  
UN POETA OSCURECIDO POR  
SU OBRA EN PROSA**

La fama de Salvador de Madariaga como poeta es prácticamente nula, porque la cantidad y calidad de su obra en prosa, como historiador, novelista, ensayista y hasta filósofo, la ha oscurecido, ha manifestado a «Efe» Dámaso Alonso, quien ha expuesto en una conferencia parte de sus investigaciones sobre el escritor.

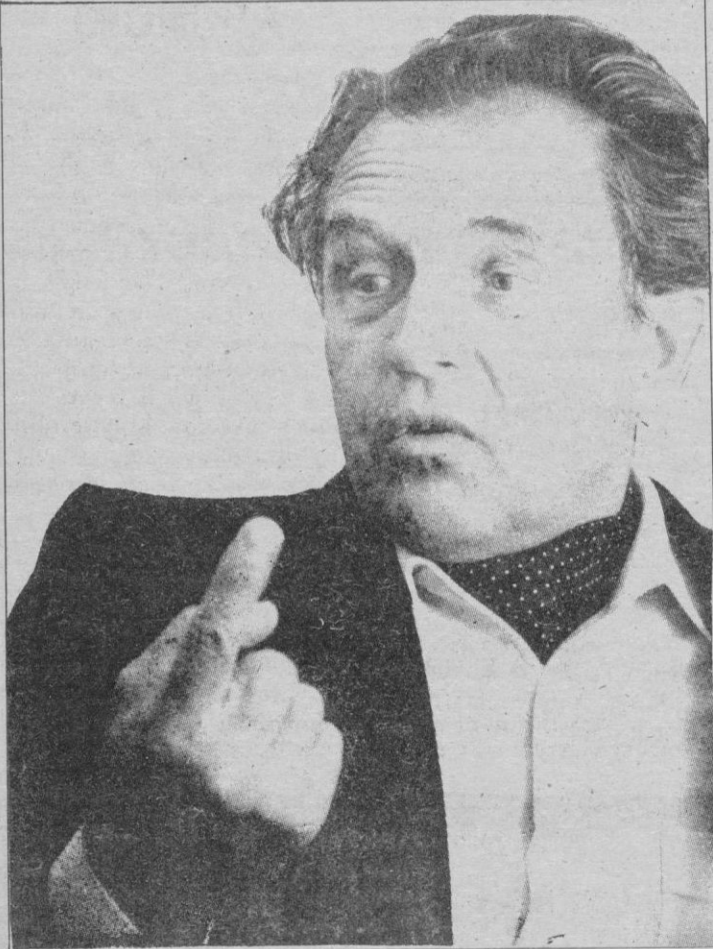
La poesía de Madariaga es, sin embargo, en opinión de Dámaso, muy interesante, entre otras cosas, por la variedad de los temas y el modo de desarrollarlos, con una obra que va desde los poemas chistosos, graciosos o humorísticos, y en la que son especialmente relevantes los dedicados a la paz en España y en Europa, a esa «lucha por la paz que sintetizan su vida y su obra».

**SALVADOR VICTORIA  
EN LA GALERIA  
«JUANA MORDO»**

El pintor Salvador Victoria presenta, desde ayer, cuarenta óleos sobre tablé y veinte «superposiciones» en la galería «Juana Mordo». La pintura de Salvador Victoria está clasificada dentro de la «abstracción geométrica», pero, aún aceptando el rigor que implica tal criterio, el pintor añade a esta definición un aspecto más lírico y plástico.

La actual exposición es una muestra más de su reciente evolución pictórica, que mantiene el círculo como protagonista, pero con la incorporación de «cintas» y espacios abiertos, que suponen un cambio con relación a su anterior rigor simétrico, convirtiendo esta fase en más reflexiva, más meditativa, y abriendo nuevos cauces a su obra.

**«Utilizo la ciencia para crear literatura», dice el exciudadano soviético Aleksandr Zinoviev**



«Yo no soy un disidente: soy un científico, un escritor y un pintor. Utilizo la ciencia para crear literatura». Aleksandr Zinoviev, 58 años, profesor de lógica actualmente en la Universidad de Munich, no deja por ello de ser un ex ciudadano soviético que se vio obligado a exiliarse en el mes de agosto de 1978. Nacido en 1922, en un pueblecito de las cercanías de Moscú, hijo de una campesina y un pintor decorador, en el seno de una familia que tuvo once hijos en total, estudió filosofía en Moscú, fue expulsado del Komsomol (Juventudes Comunistas) en 1939 por criticar a Stalin.

Actualmente, después de una prolongada carrera como científico, se ha hecho famoso en el mundo entero a raíz de la publicación de seis libros —¿novelas? ¿relatos? ¿reflexiones y ensayos novelados?—, de los cuales el primero, «Cumbres abismales», acaba de aparecer publicado en España por Ediciones Encuentro. Zinoviev ha venido a Madrid para grabar un programa de televisión.

Instale un motor **PEGASO**  
EN SU COCHE Y PRESUMA  
DE «buen inversionista»

Seat 124, 1.430, 131

Renault-12

**HIGARSA**

Infórmese en Gobernador Fernández Jiménez, 9 y Políg. Industrial.  
Teléfono 42 02 00

**Si usted gana  
más  
de 300.000 ptas.  
al año está  
obligado  
a declarar**

Si sus ingresos superan las 300.000 Ptas. anuales se encuentra obligado a declarar por el Impuesto sobre la Renta.

**Contribuir  
da derecho a exigir**



**IMPUESTO SOBRE LA RENTA**

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

HOY HACE 50 AÑOS DECIA:

LA CAJA DE SORPRESAS

De vez en cuando nos encontramos en nuestro camino con una caja de sorpresas. Extremando las cosas, podría decirse que toda la vida no es más que esto: una caja de sorpresas, en la que al oprimir un resorte, más o menos complicado, surgirán los momentos trágicos o agradables de nuestro destino.

Tal en esta ocasión. Cuando preparábamos nuestro encasillado para clasificar el cómico y desdichado tipo de los «nuevos demócratas», no esperábamos incluir en él ciertos nombres para quienes teníamos una sincera y fervorosa admiración. Confesamos sinceramente no salir de nuestro asombro —y de nuestro pesar— por los descubrimientos realizados. Porque resulta que alguien nos asegura ahora que no era necesario ser afecto al pasado régimen para conseguir de sus representantes pensiones, cargos y gabelas.

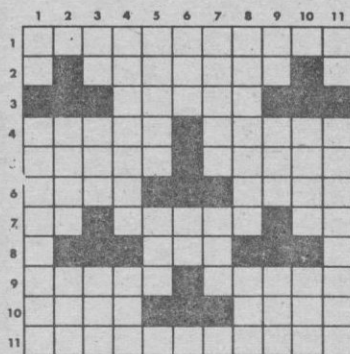
Ya sospechamos nosotros —y así lo dijimos con la sinceridad que nos caracteriza— de la decisión con que, apenas caída la Dictadura, se apresuraron algunos a pronosticar toda clase de males y desgracias para nuestra patria. Entonces lo achacábamos al cariño, a simpatía por el régimen en desgracia, o bien a adhesión y agradecimiento a alguno de sus representantes. Después hemos tenido que rectificar plenamente. No podía ser cariñoso al régimen ya que, aunque le servían en cargos y comisiones, no eran afectos a él, y tampoco podía ser agradecimiento a los dictadores ya que si habían sido premiados con diversos favores, sólo al mérito propio lo debían.

Hoy nos damos cuenta de que era el miedo a devolver la prebenda, la resistencia a abandonar el privilegio por el cual nada les importaba vivir bajo un régimen de arbitrariedad y de fuerza.

## Efemérides

- 1738 Se crea la Real Academia de la Historia.
- 1841 Los restos mortales de Calderón de la Barca son trasladados a la Sacramental de San Nicolás, de Madrid.
- 1847 Inauguración de la primera «Feria de Abril» sevillana.
- 1893 Nace en Toronto (Canadá), la actriz Mary Pickford.
- 1898 Las dos Cámaras de Estados Unidos aprueban por «resolución conjunta» la guerra contra España.
- 1942 El general Petain transfiere todos sus poderes a Laval.

## CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES.** — 1: Estado de USA. 2: Viniera a este mundo. 3: Trabajar con la zapa. 4: Comparativo de grande. Arrancado o estrujado los caballos o las barbas con las manos. 5: Distraído. Al revés, deduce, saca una cosa de otra. 6: Mineral metalífero, tal como sale del criadero. Lo mismo. 7: Preposición. Haz pedazos un papel, tela, etc. Voz para detener a las caballerías. 8: Recorre con la vista lo escrito. 9: Navegante español. Derogué. 10: Desorden, confusión. Al revés, faz. 11: Aplicase al cristal o forma cristalina de ejes perpendiculares.

**VERTICALES.** — 1: Letra del alfabeto griego. Soldado privilegiado de la guardia personal de los sultanes de Egipto.

- 2: Así sea. Hogar. 3: Consonante repetida. Moneda japonesa. Sobrino de Abraham, que escapó a la destrucción de Sodoma. 4: Salar. Plantigrado. 6: Hijo de Dédalo. Dios de los mahometanos. 6: Letras de «limpidos». Reflexivo. 7: Contémele. La Tierra. 8: Cobra fuerza y vigor. Establecimiento donde se sirven bebidas. 9: Símbolo del sodio. Sur. Juego infantil. 10: Al revés, cierto tejido. Al revés, óxido de calcio. 11: Contracción. Dícese de un género de escritura, simplificación de la hierática, empleada en Egipto desde el siglo VI antes de Cristo, especialmente en los actos privados.

**SOLUCION**

- 11: Al Demótico.
- Na. Sud. Ori. 10: ades. lac.
- me. Gaa. 8: Arrecha. Bar. 9:
- caro. Ala. 6: Lip. Se. 7: Vea-
- yen. Lot. 4: Sazonar. Oso. 5:
- meluco. 2: Amén. Lar. 3: NN.
- VERTICALES. — 1: Pi. Ma-
- 11: Ortométrico.
- Ulloa. Aboll. 10: Caos. arac.
- En. Rasga. So. 8: Lee. 9:
- ecude. 6: Mena. Idem. 7:
- 4: Mayor. Mesad. 5: Ameno.
- silvanía. 2: Naciera. 3: Zaper.
- HORIZONTALES. — 1: Pen-



# ANUNCIOS POR PALABRAS

## ALQUILERES

**APARTAMENTO** playa Tabernes de Valldigna, primera línea frente al mar, piscina, garaje, tenis, frontón. Teléfono 427902.

**ALQUILO** piso amueblado. Teléfonos 422624 y 422149.

## BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

**LLANCASA.** Fincas rústicas en Segovia y provincia. Ladreda, 25-1.º A. Teléfono 425358.

**LLANCASA.** Pisos zonas céntricas, nuevos de más de 200 metros. Facilidades.

**LLANCASA.** Piso Corralillo de San Nicolás, de 4 dormitorios y plaza de garaje.

**LLANCASA.** Pisos en Sargento Provisional de 3 y 4 dormitorios.

**LLANCASA.** Pisos y apartamentós muy interesantes para oficinas, consultas, despachos, etc.

**LLANCASA.** Oportunidad apartamento Parque Robledo de 90 metros. 1.700.000. Facilidades.

**LLANCASA.** Apartamentos con jardín. Segovia, La Granja, Parque Robledo, etc.

**LLANCASA.** Chalets con piscina. Ortigosa, La Losa y Angeles de San Rafael. Precios interesantes.

**LLANCASA.** Locales varias dimensiones, junto José Zorrilla. 20.000 pesetas metro.

**LLANCASA.** Solares edificables en Segovia y provincia de varias dimensiones.

**LLANCASA.** Parcelas en Madrona, La Losa, Hontoria, carretera de Torrecaballeros, Arévalo y varias más.

**LLANCASA.** Compra pisos, solares, casas viejas, naves industriales, locales, fincas rústicas y urbanas. Rapidez y absoluta reserva. Informes: Ladreda, 25-1.º Teléfono 425358.

**LLANCASA.** Piso Cristo del Mercado, cuatro dormitorios, ascensor y calefacción individual.

**MIGUEL Tovar.** Agente de la Propiedad Inmobiliaria. Ezequiel González, 25, teléfono 414881, OFRECE A CONTINUACIÓN:

**TOVAR.** Local 260 metros, junto Ezequiel González. Muchas facilidades.

**TOVAR.** Pisos San Carlos Borromeo, 3, 4 y 5 habitaciones, garaje. Facilidades.

**TOVAR.** Piso Estación de Autobuses. 130 metros. Garaje individual.

**TOVAR.** Pisos José Antonio, 170 metros. Magnífica orientación. Amplias terrazas. Facilidades.

**TOVAR.** Pisos Albuera. 4 dormitorios. Exteriores, todos con garaje.

**TOVAR.** Piso Gobernador Fernández Jiménez, cuatro dormitorios, salón, tres baños.

**TOVAR.** Piso Alférez Provisional, 4 dormitorios, exterior, prácticamente a estrenar.

**TOVAR.** Local 300 metros calle Rancho, amplia fachada. Facilidades.

**TOVAR.** Parcelas Las Navillas, Parque Robledo, Madrona, carreteras Arévalo, Soria y Valladolid.

**TOVAR.** Pisos Ezequiel González. Construcciones Sousa. Distintas extensiones y alturas. Facilidades.

**MIGUEL TOVAR.** Los mejores compradores si quiere vender, los mejores vendedores si quiere comprar, compruébelo. Ezequiel González, 25: Teléfono 414881.

**APIMOSA,** Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compraventa de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos. Ladreda, 10, 4.º, telf. 413795.

## ENSEÑANZA

**PARA** idiomas, EuroleNGuas, inglés, francés. Ladreda, 18.

## GANADOS

**VENDO** 30 lechones de 20 a 22 kilos. Pablo Matesanz, Prádena.

**SE vende** vaca suiza, abocada del 2.º Julián de Andrés, Palazuelos de Eresma.

## TRABAJO

**SE necesita** empleada de hogar fija. Teléfono 411487.

**SE necesita** pinche de cocina, cocinero ayudante y señora limpieza. Mesón de Cándido. Ref. 13.869.

**NECESITO** dependiente y ayudante camarero. Bar San Remo. Ref. 13.856.

**SE necesita** empleada fija, sueldo a convenir. Llamar teléfono 427820 ó 140051.

**SE necesita** pastor a partir del día del anuncio o desde San Pedro. Razón: José María Hernando, Peñalba de San Esteban (Soria), prefijo 975, teléfono 350069.

**NECESITO** empleada hogar interna, poca familia, trato familiar, buen sueldo. Llamar de 7.30 tarde a 10.30 noche. 415402.

**SE necesita** empleada de hogar, abstenerse sin referencias. 420538.

**NECESITO** empleada de hogar interna. Teléfono 427989.

**SE ofrece** señorita cuidar niños, tardes. Teléfono 429671.

**SE necesita** chica de 9 mañana a 5 tarde. Teléfono 427816.

**SEÑORA** señorita. ¿Necesita dinero extra en su hogar? Hágase Distribuidora de los famosos productos de belleza Avon. Escriba al apartado 14.875 de Madrid, o llame al teléfono 580011 Ext. 51 de Segovia.

**SE necesita** empleada de hogar interna, gustándole niños. Teléfono 2181575 (Madrid).

**SE necesita** asistenta. Teléfono 414408.

**NECESITO** asistenta 9 a 7 tarde, lunes a viernes, abstenerse sin informes. San Agustín, 1, 3.º A.

## PERDIDAS

**GAFAS** graduadas desde Padres Misioneros al Azoguejo. Telf. 415603.

**SE encuentran** recogidas 2 vacas y ternero de unos 15 días. Ayuntamiento Castroserna de Abajo.

## VARIOS

**NOVIOS,** su viaje a Mallorca, Canarias. Sierramar, Patiño. Ladreda, 11, 411447, 411996.

**ELECTRICIDAD** Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

## VEHICULOS

**VENDO** R-5 TS, SG-88. A, inmejorable estado. Llamar 8 a 10 noche, teléfono 429564.

**VENDO** Dyane 6 y 124 Ranchera. Teléfono 423195.

**VENDO** 600-D, perfecto estado. Teléfono 411726.

**VENDO** R-7, buen estado. Teléfono 424472.

**SE vende** Renault-6. Teléf. 421928.

**PARTICULAR.** Seat 131-1.600, cinco velocidades. 38.000 kilómetros. 450.000 pesetas. Teléfono 427111 (de 9 a 2 tarde).

**SE vende** Seat-124 especial, semi-nuevo. Teléfono 425488.

**132 DIESEL,** 127 y Vanxol 1800. Teléfono 107307.

**133, 600-E, 600-D,** garantía, facilidades. Francisco Puente. La Lastrilla.

## VENTAS

**SE vende** chalet en Navas de Riofrío, inmejorable situación. Tel. 4486760, Madrid (mañanas).

**VENDO** vestido comunión. Teléfono 429473.

**RODAMIENTOS** Ferber, retenes, correas transmisión, tornillería, cadenas industriales y agrícolas, filtros, manguetas de tractores. Travesía José Antonio, 15.

**SE vende** piso. Teléfono 422632.

**CONEJOS.** Granja Florida Cuéllar. Disponemos reproductores selección neozelandés. Otras razas. Sanidad garantizada. Teléfono 140158.

**MUEBLES LAZARO.** Grandes, almacenes, enorme surtido; facilidades de pago. San Francisco, 34 (frente clínica Dr. Gila).

**NECESITAMOS** solar en venta o aportación. Teléfono 420693.

**RECORDATORIOS** de Primera Comunión. Niños felices. Amplia gama de modelos. Madres Dominicás. Capuchinos Alta, 2. Teléfono 413523.

**VENDO** tejas curvas de segundo uso, perfecto estado. Razón: Urbano Criado Olmos, Zarzuela del Pinar, teléfonos 5 y 7.

**POR** traslado, vendo muebles. Razón: Teléfono 421331.

**VENDO** por traslado, mobiliario nuevo. Teléfono 415082.

**SE vende** casa con patio en Fuentemilanos. Teléfono 421339.

**GANADERO:** leche maternizada terneros. Piedras minerales. Equipos ordeño Alfa-laval. Repuestos originales. Bebederos. Productos ganadería. E. Casado. Pl. Leones de Castilla, 9. Segovia.

**VENDO** 20 obradas de tierra seca, término Pascuales. Leoncio Pérez García, Plaza del Pan, 3. Medina del Campo. Teléfono 801541.

**VENDO** casa de nueva construcción en Torrecaballeros, dos plantas, tres dormitorios, dos baños, salón y comedor, con jardín. Entrada... 500.000 pesetas. Resto, 40.000 pesetas durante 36 meses. Incluidos intereses, más hipoteca de 1.500.000 pesetas opcional. Teléfono: 2434042. Madrid.

**VENDO** parcela carretera Whisky, junto carretera Granja. Teléfono 414745.

**VENDO** parcela entre Nueva Segovia y Baterías. Teléfono 414745.

**VENDO** estanterías y mostradores, propios perfumería, mercería, regalos, etc. Perfumería Cabrero.

**VENDO** sementales Charolais puros en El Espinar. Teléfono 181337, y Madrid teléfono 2343280.

## Excmo. Ayuntamiento de Segovia ANUNCIO

Se recuerda a los señores vendedores ambulantes, que asistan al mercado al aire libre de Los Huertos, la obligación en que se encuentran de proveerse de la correspondiente Licencia Municipal de Vendedores, sin cuyo requisito y a partir del jueves, día 24 de los corrientes, se les prohibirá la entrada al recinto de aquel mercado al aire libre de Los Huertos.

Segovia, a 16 de abril de 1980. — EL ALCALDE.

**Vehículos de Ocasión**  
revisados y garantizados

- En MOSA encontrará el vehículo de ocasión que necesita.
- Máximas facilidades de financiación.

**MOSA**  
Paseo Conde Sepúlveda, 7

CONCESIONARIO DE CHRYSLER

## VIAJANTE

Para trabajar división de zona de la provincia de Segovia, precisa empresa de ámbito nacional, con artículo y marca de primera línea.

**IMPORTANTE ESTAR RELACIONADO CON EL AMBIENTE RURAL Y DISPONER DE VEHICULO PROPIO**

**OFRECEMOS:** Altas comisiones, incentivos, dietas y kilometraje. Posible compatibilidad con otras actividades.

**INTERESADOS:**

Concertar entrevista con el Sr. APARICIO al teléfono (918)222050 de AVILA en horas de oficina



**CELEBRE**  
sus comidas de negocios  
sus compromisos sociales  
su banquete de bodas, en

# Restaurante Típico Solaire

**SOLAIRE-2**  
y Vd. dirá ¡Qué bien se come en Solaire!

Santa Engracia, 3. Tel. 41 34 19 y Ctra. Palazuelos, 7. Tel. 42 24 20



# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

## ULTIMA HORA

EUSKADI

### La población, pesimista ante el proceso autonómico

San Sebastián, 18.—Casi un noventa por ciento de la población vasca se muestra pesimista ante el proceso autonómico, según una encuesta que publica la revista donostiarra «Ere». La encuesta se ha realizado sobre un muestreo de 30.000 personas en Euskadi principalmente y otras zonas de España y está referida a «las actividades políticas de los vascos», realizada por el sociólogo Pedro Oñate, bajo el patrocinio de la fundación «Leichmann», de Alemania. Según dicha encuesta, el 87 por ciento se muestra pesimista ante el proceso autonómico, y el 75 por ciento cree que las actuales cotas de autonomía serán sometidas a revisión y que están sujetas a componendas entre los partidos.

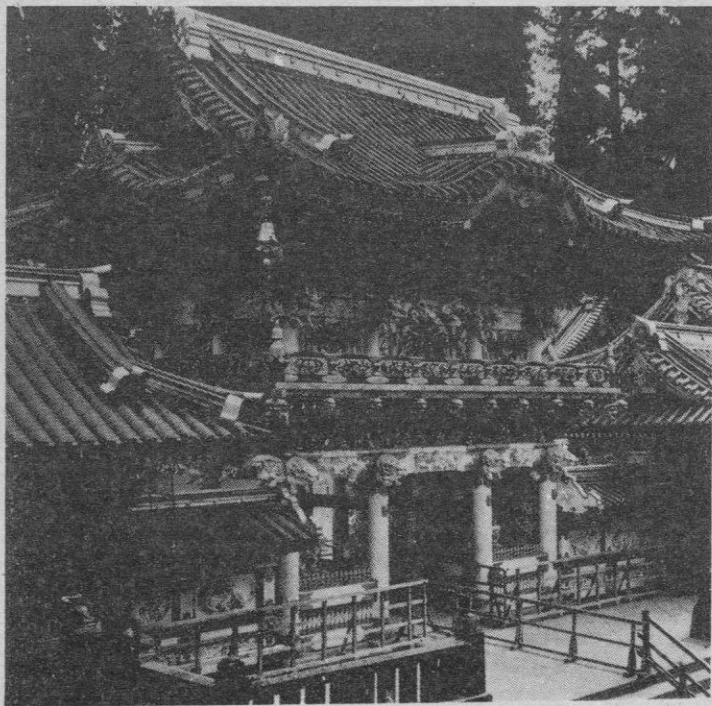
Por el contrario, un 54 por ciento conceptúa el proceso autonómico como una mera descentralización.—Efe

### Delegación española a la reunión de la ONU sobre el medio ambiente

Nairobi, 18.—El subsecretario de Ordenación del Territorio y Medio Ambiente español, Juan Díez Nicolás, y el director general de Organizaciones y Conferencias Internacionales, Electo García Tejedor, asisten como miembros de la delegación española a la reunión del Consejo de Administración del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente.

Esta reunión se celebra en Nairobi del 16 al 29 de abril.

Los temas que se tratan que más afectan a España son los relacionados con el futuro del «CIFCA» (Centro Internacional de Formación en Ciencias Ambientales), organismo dependiente en la actualidad el Ministerio de la Presidencia del Gobierno, así como los temas relativos al Plan del Mediterráneo, por lo que la presencia española en estas reuniones puede ser del mayor interés, según fuentes allegadas a la reunión.—Efe



Como muestra de la originalísima y rica arquitectura japonesa, he aquí un singular edificio-pagoda en el que no se sabe qué admirar más, si su afiligranada estructura o los exquisitos adornos que se plasman en los distintos cuerpos del edificio.

### Habrà Vuelta Ciclista a España 1980

Madrid, 18.— (Urgente). Habrá Vuelta Ciclista a España, supo Efe a mediodía de hoy de fuente digna de todo crédito. Al parecer, se ha resuelto el tema Televisión española, que transmitirá todos los días un reportaje de quince a veinte minutos del desarrollo de cada etapa.

Anoche, el presidente de la Federación Española de Ciclismo, Luis Puig, informó a Efe: «Pendiente de una última gestión, la Vuelta a España está suspendida a las diez de esta noche». Esa última gestión ha sido la reunión que han mantenido esta mañana



Madrid.—El ministro de Universidades e Investigación, Luis González Seara, durante las palabras que pronunció en el acto de inauguración de la nueva sede de la Fundación Universidad-Empresa. Además intervinieron el rector de la Universidad Complutense, Angel Vian Ortuño, presidente de la Junta Rectora de la Fundación, y Adrián Píera, presidente del Patronato de la misma.—(Foto Efe).

Nueva sede de la Fundación Universidad-Empresa

PANTALONES  
**Jof**  
JUAN BRAVO, 54

### Primeras Jornadas de la Mujer Trabajadora

Madrid, 18.— «Las Primeras Jornadas de la Mujer Trabajadora van a servir para elaborar una plataforma de las reivindicaciones de la mujer en cada sector de la producción y para concienciar a la organización del sindicato unitario de que el problema de la mujer también le afecta», ha manifestado a «Efe» la responsable de la secretaría de la mujer del Sindicato Unitario, central que este fin de semana ha organizado estas jornadas.

El encuentro ha sido preparado en los últimos tres meses mediante charlas abiertas en locales de asociaciones culturales como en las fábricas y debates en torno a la película «La sal de la tierra».

#### DOCE PONENCIAS

Se presentarán doce ponencias que se dividirán en ocho comisiones en torno a «el SU y la mujer trabajadora», «Equipamientos colectivos y la mujer», «La joven mujer», «Mujer, trabajo y minusvalía», «Mujer y estatuto de los trabajadores», «La mujer y los convenios colectivos», «Legislación laboral, penal y civil y el estatuto de los trabajadores» y «La sexualidad y la mujer».

#### NUEVE INFORMES

También se presentarán nueve informes de las ramas de producción y posiblemente una

ponencia sobre mujer emigrante que está a punto de terminarse, según informó a «Efe» Carmen de Pablo.

#### DE TODA ESPAÑA

A la reunión asistirán repre-

sentantes de las delegadas de empresa de toda España así como del Sindicato Unitario en Alemania, Francia y Suiza. A la clausura están invitados todos los partidos y centrales sindicales democráticas.—Efe.

## EN TELEGRAMA

#### ESPAÑA

El comandante de la Fuerza Aérea argentina, brigadier Omar Graffigna, llegará el próximo lunes a España, invitado por el jefe del Estado Mayor del Ejército del Aire, teniente general Alfaro Arregui.

La granada de carga hueca lanzada contra la Comisaría de Pamplona era de características similares a la que explotó en las inmediaciones del Palacio de la Moncloa.

A partir de las doce de la noche de hoy los abonados de las localidades españolas integradas en la Red Europea Automatizada podrán llamar directamente a Finlandia y Checoslovaquia.

El «The American College of Chest Physicians» ha organizado un congreso nacional de cardiología, que tiene lugar en Logroño, y al que asisten más de cien especialistas de toda España, y algunos extranjeros.

La barra de pan familiar, de 340 gramos, subirá dos pesetas, en León, según las nuevas tarifas remitidas a las empresas del sector por el Gobierno Civil de la provincia.

Juan Pedro Domecq Rivero ha recibido el trofeo a la mejor ganadería lidiada en las corridas de la Feria de Sevilla del pasado año.

Una veda absoluta en la pesca del cangrejo se decretará posiblemente en todos los ríos y arroyos de la provincia de Palencia, para la próxima temporada.

#### EXTRANJERO

Treinta periodistas de once países acompañarán al Sumo Pontífice Juan Pablo II a bordo del avión papal durante su próximo viaje a África, se informó hoy en el Vaticano.

¿Publicidad eficaz?  
En EL ADELANTADO